

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### El ejemplo de la crisis francesa

En Francia impera en este momento un principio de caos financiero que ha producido ya sus primeros efectos políticos: la última crisis. El franco ha fluctuado estos últimos días por debajo del punto de estabilización; el Gobierno ha tenido que tomar medidas para evitar la emigración del oro conservado en las cajas del Banco de Francia; el déficit del presupuesto es considerable y la crisis en el país, profunda. El Parlamento, por su parte, se ha negado a que el Gobierno Herriot tomara las órdenes oportunas para pagar lo que a los Estados Unidos correspondía en concepto de deudas de guerra. Esta ha sido la explicación externa del abandono del Poder por parte del señor Herriot y de los elementos que colaboraron con el político radical en los Ministerios de Hacienda y del Presupuesto. En realidad, el Estado de la vecina República está circundado por un principio de caos financiero.

Como siempre que sucede esto en Francia, el señor Boncour, que ha sustituido al señor Herriot, ha tratado de corregirlo dando la dirección del Ministerio de Hacienda a una gran personalidad del mundo conservador: en este caso ha sido el señor Cheron. Solamente en un país de gran complejidad política como es Francia, es comprensible el hecho de ver en un mismo Ministerio un izquierdista apenas salido de las filas del socialismo, Paul Boncour, y un hombre como Cheron, el gordo Cheron, como es llamado por los periódicos humorísticos de izquierda, hombre representativo de todo lo que en Francia huele a burguesía y conservadurismo. Y es que el problema político, en Francia se repite incesantemente: se trata de acoplar el ansia de progreso ideológico y de socialización práctica (que son cosas caras) con las posibilidades del país, con las posibilidades económicas del país, que es algo estático. Cuando gobierna la izquierda, se acentúa el primer extremo, a riesgo de romper el equilibrio económico; cuando gobierna la derecha se asegura el equilibrio económico, pero el pueblo se fatiga pronto de la falta de brillantez, de "panache", de progresismo. Por esto en Francia se busca siempre el equilibrio. A base de crear una situación caracterizada por la presencia en la presidencia del Consejo de un izquierdista, buen orador, buen republicano y buen laico, y la atribución de la cartera de Hacienda a un conservador, para que el capital no se espante y el rentista otorgue la confianza al Gobierno. Esta combinación es muy difícil de encontrar, pero por esto mismo se da a ella constantemente. Paul Boncour ha buscado una combinación en este sentido. Ha tratado —como ha escrito un periódico— de hacerse perdonar la melena dantoniana, dando a Cheron el Ministerio de Hacienda. Paul Boncour mantendrá las ilusiones; Cheron las reducirá, prácticamente, a términos estrictos. Paul Boncour pronunciará los discursos elevados y magníficos; Cheron dará al capitalismo la confianza suficiente para que estos discursos no socaven los fundamentos. Paul Boncour será el Don Quijote, el hombre del pacifismo, de la felicidad universal y del socialismo; Cheron será el Sancho Panza, el hombre que sabe que todo es relativo, incluso los discursos magníficos. Siempre que se ha podido ensayar en Francia una combinación semejante, la combinación ha sido durable. No sólo en el Parlamento, sino en la calle. Es la combinación que en Francia ha de ser considerada como más idealmente típica.

En la repetición intermitente de estas dos afirmaciones: "Ahora es la hora de las izquierdas"; o, por el contrario, "Ahora es la hora de las derechas". Yo me he preguntado a menudo lo que quiere decir toda esta logomaquia dialéctica. Lo esencial de la vida exterior y política moderna, y lo esencial es lo económico, ¿qué tiene que ver con la derecha o con la izquierda? Y lo que está pasando hoy en España, ¿no será, quizás, la consecuencia de haber desconocido este principio? El caso del señor Prieto es realmente típico. Sus discursos ultraconservadores de los últimos días, ¿cómo podrían explicarse si no fuera por que el señor Prieto había supuesto que los problemas del Ministerio de Hacienda y del Ministerio de Obras Públicas se resolverían de una manera automática aplicándoles soluciones de izquierda? ¿Y en qué debían consistir estas soluciones de izquierda? ¿O las de derecha? En Francia todas estas puerilidades están superadas desde hace años, y si por algún momento se olvida la realidad en este punto, se producen catástrofes como la que presidió el señor Herriot, cuando se hundió el franco al son de su política izquierdista.

En España, donde hay tanta imitación de lo extranjero y sobre todo de lo francés, ¿no habrá llegado el momento de decidirse a imitar lo que Francia tiene realmente de bueno? La solución de la última crisis francesa tenía que subrayarse por el sentido inteligente, útil y "exportable" que tiene.

JOSE PIA

### Don Amalio Gimeno, presidente de la Academia Nacional de Medicina

Entre las grandes satisfacciones que habrá tenido en la vida este ilustre valenciano, con haber sido muchas las que ha podido experimentar en su ya dilatada existencia, una de ellas será la que recibió el pasado viernes, siendo elegido presidente de la Academia Nacional de Medicina. A las no pocas amarguras sufridas en estos últimos tiempos, alguna de ellas proporcionada por paisanos suyos, desconocedores de sus grandes méritos, el reconocimiento de su valer en los actuales momentos es muy consolador.

El señor conde de Gimeno ha obtenido ese puesto en reñida lucha con el doctor Recaséns, y apoyado por todas las fuerzas derechistas de la citada Academia, la cual, como todas las grandes entidades culturales de España, está demostrando de que aquello que se hizo correr de que todo el intelectualismo español estaba al lado de ese movimiento izquierdista que representan nuestros revolucionarios, es una de tantas ruedas de molino con que se ha querido hacer comulgar al país.

Triunfó la candidatura de nuestro paisano en todos los puestos, menos en el de bibliotecario, para el que se eligió al doctor Slocker, que figuraba en la candidatura contraria. Los puestos y personas elegidas, fueron:

Presidente, don Amalio Gimeno.  
Vicepresidente, don José Codina.  
Secretario de actas, don Joaquín Decref.

Tesorero, don Leonardo de la Peña.

Contador, don Enrique Suñer.

Alrededor de la candidatura del señor Recaséns se agruparon todos los elementos de izquierda y todos los elementos oficiales, y alrededor de la de don Amalio Gi-



El once del Athletic, de Madrid, que jugará hoy en Mestalla contra el Valencia como homenaje a Rubio

meno todos los elementos de derecha. El triunfo, por tanto, ha correspondido plenamente a las derechas, como ha sucedido antes en la Academia Médico Quirúrgica y en el Colegio.

### DEL DIA

### Se ha constituido la federación de izquierdas

Por fin, y después de laboriosísimos trabajos, se ha llegado a la federación de las izquierdas para procurar por todos los medios la continuación en el disfrute del poder los elementos que, unidos con los socialistas, ocupan el Gobierno. Se pretende, con la sola modificación de que los socialistas salgan del Ministerio, pero continúen "colaborando" desde la oposición, proseguir marchando con este Parlamento hasta completar toda la obra revolucionaria que consideran conveniente ir añadiendo a la ya realizada.

El jefe del Gobierno, quien seguramente no dejará de haber observado que la hora de las derechas se va acercando, aconseja a sus amigos de la flamante federación que acentúen su orientación izquierdista, con una ofuscación inexplicable en persona que pretende pasar por gobernante. ¡Como si con esos extremismos aconsejados alejara para siempre a las fuerzas de las derechas de su no lejano triunfo! Precisamente está ocurriendo todo lo contrario: los extremismos esos son los que están uniendo a todas las derechas y formando el bloque contra el cual ha de estrellarse.

Se ha citado varias veces el caso de Cánovas del Castillo, procurando, a poco de hecha la Restauración, la formación de un partido liberal monárquico, para que con el conservador consolidase aquel cambio de régimen. El señor Azaña cree, en cambio, que la manera de afirmar la República, es gobernando en extrema izquierda e impidiendo por todos los medios que se puedan formar núcleos derechistas dentro de ella.

Verdad es que Cánovas no era Azaña, se dirán los amigos del presidente del Consejo de Ministros, en cuya afirmación coincidimos nosotros, aún cuando el concepto que tengamos de ambos personajes aquéllos y nosotros sea muy distinto, y ello haga posible la coincidencia.

Z.

### DE ANTAÑO

### El gremio de esparteros y el estero de la Capilla de la Virgen

Entre las muchísimas costumbres que el pasado siglo XIX ha ido enterrando, figura la que tenía el antiguo gremio de esparteros de renovar gratuitamente las esteras de la capilla de la Patrona de Valencia a cambio de una orfanía de treinta libras de las que la Real Cofradía sorteaba anualmente entre las doncellas hijas de maestros de gremio.

En aquellos tiempos todavía los oficios se hallaban reunidos en gremios, que era cosa muy distinta de los actuales Sindicatos, y esos gremios estaban informados de un espíritu religioso muy acentuado, hasta el punto de que todos tenían su Santo Patrono, y muchos su capilla donde celebraban cultos.

El gremio de esparteros, cada tres años renovaba las esteras de la capilla de la Virgen, cuyo importe a mediados del pasado siglo se calculaba en mil quinientos reales, y para realizar este trabajo se disponían primero los fardos de esteras en la Casa de la Cofradía, situada junto al antiguo Portal Nuevo (hoy plaza de Liria), y allí se colocaban en una galera de uno de los molinos de la huerta, adornado con cañas y hojarasca, lo mismo que el tiro al que se le ponía la guarnición más vistosa.

Dispuesto el vehículo, los mozos y oficiales del oficio, formando comisión y llevando delante el guión de la Virgen con los dos acólitos, tamboril y dulzaina, rompían marcha de doce a una, dirigiéndose por las calles del Portal Nuevo y Alta a la Calderería, en donde cogían la vuelta de la procesión del Corpus, para encaminarse a la capilla de la Virgen, arrojando por el tránsito aventadores de esparto.

En la puerta del templo mariano esperaba el capellán del mismo, vestido con traje de ceremonia, y descargados los fardos y descubierta la imagen de nuestra Patrona, a los acordes del órgano y de la dulzaina, se procedía al cambio de esteras, retirando el gremio las viejas, de las que disponía libremente.

El día 3 de Diciembre de 1845, aún estaba en vigor esta costumbre, y el vecindario pudo presenciar tan pintoresco desfile por sus calles y tan piadosa práctica en el templo de Nuestra Señora de los Desamparados.

JUAN DE ANTAÑO

### Los valencianos en Madrid

La entidad valenciana que preside el ilustre pintor don José Pinazo, se dispone a dar nuevas señales de su vitalidad en el próximo mes de Enero, dedicando un homenaje al inmortal sainetero Eduardo Escalante, en el teatro de la Comedia. En esta velada se representarán tres obras del mencionado escritor, y una banda de música, la Republicana o la de Ingenieros, interpretará las obras "Es chopá... hasta la Moma", "La entrá de la murta" y el Himno Regional, y no faltará tampoco el correspondiente discurso trazando la personalidad de tan aplaudido autor. Trátase de que esta velada, por la presentación e interpretación de las obras y por todo el conjunto del programa, sea una fiesta brillante.

A este homenaje seguirán otros dedicados a Vicente W. Querol, Teodoro Llorente, al canónigo don Roque Chabás, a Mayáns y Ciscar y a otros valores valencianos.

Estos días ha dado una conferencia sobre la "Psicología del pueblo valenciano", el doctísimo catedrático y uno de los miembros más entusiastas de esta entidad valenciana don José Albiñana y Mompó, quien estudió el tema desde el punto científico, demostrando en su desarrollo un conocimiento muy profundo del mismo. La prensa madrileña, al dar cuenta de esta conferencia, ha dedicado al señor Albiñana y Mompó muy justos elogios.

En la actualidad se está organizando un ciclo de conferencias y se barajan ya los nombres de los valencianos don Julián Ribera, don Rafael Altamira, don José Alemany, don Vicente Castañeda, el doctor Ferrandis y otros más.

Mucho nos complace poder publicar tan gratas noticias. Con una labor tan meritoria no ha de ser difícil lograr a una entidad valenciana que se le agrupe la inmensa mayoría de los hijos de esta región establecidos en Madrid, y que actualmente forma una colonia que pasa de 60.000 valencianos.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, diríjanse los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10 primero Teléfono 16.606

### Notas de Sociedad

#### CONFERENCIANTE VALENCIANA

Por tratarse de una familia valenciana, con gusto hemos de dar cuenta de los elogios que están mereciendo las conferencias que está dando en Hamburgo la señorita Elisa Llorente Melgar, la cual ha obtenido una cátedra en aquella ciudad y está siendo objeto de grandes agasajos por parte de la Colonia española y por la intelectualidad hamburguesa.

La señorita Elisa Llorente es hermana de los aviadores militares don Rafael, don Antonio y don Luis, el primero de los cuales mandó el raid a la Guinea española, y el segundo es actualmente jefe del aeródromo de Tetuán.

Reciba nuestros plácemes la señorita Llorente por sus triunfos, y su familia.

**Calefacciones J. SCHNEIDER**  
Representante:  
L. Gosalvo Ceballos  
Teléfono 11.450 — Luis Santángel, 16 — VALENCIA

Lea usted  
**LAS PROVINCIAS**

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

V da literaria y artística

# La humanización de Goethe

La conmemoración centenaria de la muerte del célebre escritor alemán Goethe, celebrada hace poco, y cuya resonancia no se ha apagado todavía, ha revestido los caracteres de verdadero acontecimiento mundial, por cuanto, como alguien ha señalado, la caracterizó una movilización general de la inteligencia, en la que todos los países colaboraron, mediante la entusiasta aportación de sus pensadores y artistas, viniendo en proclamar así el relieve trascendental de la figura evocada, que de tal forma se nos ofrece superior a otras inmortales, como Dante y Shakespeare.

Por espacio de mucho tiempo Goethe, si bien fué considerado, desde luego, como algo excepcional en la concreción semidivina del espíritu humano, resultó uno de los grandes genios un tanto incomprendidos por la masa. Su obra, de doctrina tan variada y compleja, a la vez tan una y diversa, participante de los sectores todos que pueden distinguirse en el campo de la inteligencia, perduró obscurificada, no viéndose en la misma el problema básico del perfeccionamiento humano. De aquí que hiciera falta humanizarla, mediante una minuciosa y reiterada labor exegética y vulgarizadora, y esto se ha conseguido poco a poco, en los últimos lustros, y principalmente ahora, en el centenario, con ocasión del cual se ha publicado esa abundantísima producción bibliográfica que tanta luz vierte en torno a la climática figura, revelando hasta sus más pequeños detalles.

La reseña y enjuiciamiento, aunque ligeros, de lo publicado en estos meses acerca de Goethe, requeriría considerables espacio y labor. Por lo que respecta a la lengua castellana, no han faltado creaciones originales y obras traducidas, a más de la contribución de la prensa. Sin embargo, sólo hoy se ofrece la mejor producción existente acerca del tema; la bibliografía de Goethe, debida al eminente Emil Ludwig, el maestro del género, acaso el autor más leído y famoso del momento, el cual consigue insólita nombradía y fabulosas cifras de venta, todo ello, sin duda, altamente merecido.

El "Goethe" de Ludwig, que lanza, como las demás obras de este autor, la Editorial Juventud, ha sido traducido, en su mayor parte, por el ilustre escritor y diplomático Ricardo Baeza, firma que es garantía de fidelidad y belleza de estilo, y aparece en espléndida edición de dos tomos exquisitamente impresos y encuadernados, con setecientas páginas y copiosa serie iconográfica. Merced a ella, el mundo lector hispánico podrá adentrarse en la exposición más original, serena y acabada de la vida de Goethe que hasta el presente se ha escrito, exposición que responde en todo a esa directriz cardinal referente al modo como aquel coloso del pensamiento es presentado de una manera integral, peraltando ese su relieve profundamente humano, que ya deja entrever su subtítulo: "Historia de un hombre".

Innecesario resulta hoy día ponderar que es obligado conocer la biografía de Goethe, uno de los más grandes valores humanos de todas las épocas. Si la preponderancia del género biográfico responde a una apetencia lógica de los públicos, necesitados y desechos de fundamentar su cultura histórica en el ejemplo del genio que existió, por descontento que debe darse preferencia a aquellos cuyo prisma vital ofrece múltiples facetas. Ludwig expone cómo su "Goethe" fué la primera creación biográfica que escribió, hace doce años, o sea después de la gran

transformación política y social alemana. El inmortal escritor fué siempre su ídolo admirativo, aunque Ludwig no conociese su vida, y su obra sino fragmentariamente. La visión de una extensa serie de retratos de Goethe avivó en él el deseo de consagrarse al estudio profundo de aquéllas, y así le vemos comenzar condensando en un artículo de diez páginas la historia de la existencia insigne, sin pensar que quien nunca había escrito una biografía "podría descubrir una nueva forma de expresión, ni mucho menos introducir una moda en Europa". Pero fuese robusteciendo la idea y adquiriendo firmeza el propósito, con lo que en la época apuntada inició la labor, que duró un año de intensa dedicación reconstructiva, valiéndose no sólo de copiosa y rica documentación, sino del conocimiento directo del ambiente prístino, donde discurrió preferentemente la vida insigne, y de otros valiosos medios, resultado de lo cual fué su creación, que sin hipérbolo se ofrece como la mejor de Ludwig, y la que más influencia ha ejercido en la renovación del género, imponiéndose al conocimiento admirativo como la base de la nueva técnica biográfica.

Realmente, ningún libro acerca del autor de "Fausto" armoniza como el de Ludwig los elementos evolutivos y críticos de manera tan ejemplar. Explica el desarrollo de un hombre desde los diez y seis años hasta los ochenta y tres de un modo gradual, sin apoyarse, como los biógrafos al uso, en la obra literaria exclusivamente. Esa representación, en cierto modo extrahumana, que, como decimos, tuvo de Goethe, queda anulada, y el genio descuella con resplandores inéditos que le hacen más atrayente y admirable. Su obra aparece estudiada en todos los aspectos, viéndose que en el genio creador de la misma había no sólo un pensador y un poeta, sino un sabio, un organizador, un apóstol de la superación humana.

Ludwig proclama cómo Goethe fué el espíritu más grande de nuestro Milenio, espíritu constantemente activo, con dinámica ejemplar, el cual pensaba como realista conduciéndose como idealista, demostrando lo simbólico de todo con su deseo de saber universal. Poseía método admirable, intuición y espíritu helénico, luchaba consigo mismo en eterna superación, por lo cual manifestábase descontento de lo logrado, y rindió perenne culto a la naturaleza. Es de notar la influencia que sobre él ejerció el eterno femenino, pues resulta copiosa como pocas la serie de mujeres que, amadas por el genio que nos ocupa, influyeron notablemente en el despertar de sus aptitudes y en el desarrollo integral de su obra. La prosa de "Goethe.—Historia de un hombre", fluida y armoniosa, a pesar de su gran riqueza ideológica y erudita, es sumamente atrayente en todo momento. La riqueza emocional de esta obra, su acción compleja y dispar, supera a las de la mejor novela, con la ventaja de que en este caso la vida ejemplar de Goethe—no pocos de cuyos momentos refléjanse en sus libros,—ofrécese como insuperable paradigma del luchador triunfante por la conquista de sí mismo, para ejemplo aleccionador y brillante estímulo de la posteridad.

ANGEL DOTOR

## "Bajas" patente nacional!

Autos y camiones últimos días Acuda a SENENT. Colón, 58

TEMAS PEDAGOGICOS

# Fecundidad legislativa

En menos de una semana el Consejo de Ministros y el ministro de Instrucción pública y Bellas Artes han aprobado sendas disposiciones referentes a Escuelas Normales, Inspección de Primera enseñanza, escuelas de adultos y bases para una reorganización, así de la primera como de la segunda enseñanza.

Todas ellas entran en el concepto de política pedagógica, esto es, acción del Estado en la educación pública, y tal circunstancia limita grandemente mi libertad de crítica, porque en esta colaboración evito cuidadosamente cuanto pueda rozarse con los programas de los partidos políticos.

Dentro de esta limitación cabe, sin embargo, comentar el sentido pedagógico de las citadas disposiciones, cuya importancia es notoria y trascendental.

Desde luego, en estas disposiciones se revela el deseo de ampliar la cultura del pueblo, en lo cual convienen todas las personas de buena voluntad.

"Enseñar al que no sabe" es obra de misericordia recomendada y practicada por la Iglesia desde su fundación, y ninguna persona culta dejará de apetecer para el prójimo el beneficio que ella posee; las diferencias surgen cuando se quiere determinar el contenido de la cultura y los medios de promoverla.

El Gobierno entiende, por ejemplo, que es conveniente una cultura totalmente laica y secularizada, mientras otros entendemos que toda cultura quiebra por su base si no se fundamenta en la cultura religiosa.

Una gran masa de opinión entiende que la libertad de enseñanza es un gran propulsor de la educación pública, y el Gobierno, por el contrario, tiende en las disposiciones publicadas a restringir aquella libertad y a vigorizar el monopolio docente del Estado.

Entender que la educación popular es fin del Estado o estimar que es función social, son dos criterios distintos en cuanto a los fines y a los medios, y de tal modo contrapuestos, que no sólo difieren en los procedimientos, sino que ofrecen también grandes diferencias económicas, a las cuales va ligada la posibilidad de implantar las reformas que se intentan.

Excediendo de los límites de un artículo la crítica razonada de tan variadas como extensas disposiciones, sólo se intenta ahora un juicio de resumen, a que brinda la actualidad.

Desde luego, la enseñanza de los adultos, cuyo estado a nadie podía satisfacer, se ha implantado corrigiendo defectos evidentes de su anterior organización, así respecto al contenido y a los procedimientos, como a los alumnos y a los maestros.

Quizá la realidad disipe algunas ilusiones del reformador, pero esto no ha de ser obstáculo para reconocer su buen deseo.

De igual manera, el sentido que se da a la Inspección de Primera enseñanza tiende a infundir en esta organización una virtud directiva y docente, apartándola, cuanto es posible, de tareas burocráticas.

En cambio, se persiste equivocadamente en el régimen de las Escuelas Normales, sin atender a razones ni a las duras lecciones que la experiencia va dando sobre el asunto.

Las bases para la reorganización de la enseñanza primaria y de la segunda enseñanza, acusan un estudio reflexivo de tan complejos problemas y algunos aciertos, que es de justicia reconocer.

Entre ellos figuran la clasificación de las escuelas y la atención a la enseñanza de sordomudos y de ciegos. Con ellos va, como contraparte, la creación del certificado de primera enseñanza, que fomentará el fetichismo del título, cuya adquisición se perseguirá en seguida, como si el documento fuera el fin esencial de la instrucción primaria.

La total ausencia del reparto proporcional y las limitaciones que las bases establecen para el ejercicio de la enseñanza privada, así en la primaria como en la secundaria, son, a mi juicio, defectos

Nuestra tribuna

# La demagogia de un líder socialista o don Inda.—Para los ferroviarios.—«El Prieto»

EN TORNO A UN DISCURSO

Si. Este título encaja íntegramente, sin faltarle un tan solo ápice en la postura adoptada recientemente, por el ministro de Obras públicas en relación con el debate sobre aumento de haberes y jornales a los ferroviarios, que inició, con un voto particular, avalado por los elementos más significados de la minoría, el radical señor Hidalgo. Supongo que nadie intentará regatear veracidad al epíteto que escuda y sirve de aureola a mi modesto artículo. Cualesquiera que conozcan su pasado, no ya harto lejano, sino harto próximo, retrotrayendo solamente un par de años de sus andanzas políticas, observará palmariamente la contradicción en que ha incurrido el señor ministro de Obras públicas con vistas a lo que en épocas pronto pasadas, dijo con hechos, sobre el mismo litigio. Las soluciones, que en la oposición, proponían a la Monarquía para resolver los problemas vitales, y la solución que ahora, dueños de la situación, y por consecuencia, poder convertir en hecho la que antes sólo era una prédica, adoptan. Esto háceme pensar una vez más la doble personalidad—aunque parezca no hay tal paradoja—que por desgracia se concentra en los hombres que rigen nuestros destinos: la de la oposición y la del Poder. La de la oposición, que es la personalidad de la utopía—que no hay que confundir nunca con el ideal, pues aquélla es la degeneración de éste. En palabras análogas se expresaba el gran maestro Azcárate cuando decía: "Teoría, que es ideal, sin práctica, no es teoría, sino utopía; y práctica, que es realidad, sin teoría, no es práctica, sino rutina"—la personalidad que todo lo ve o hace ver—que no es lo mismo—de color de rosa; es la postura de las visiones y sueños quijotescos, cuando con unas cuantas disposiciones desde el Poder, todo queda traducido en un Edén de felicidad. Las masas viven la obsesión de la fantasía. En ella, predicadores y predicados, caen de lleno en el vacío, hasta que la realidad, la experiencia, los saca del abismo en que dormitan. Y con estos antecedentes, ocurre-

graves de las bases aprobadas por el Gobierno.

La duración del bachillerato que se proyecta, la importancia que en el plan se da a los estudios clásicos y la eficacia que en él se intenta para la enseñanza de las lenguas vivas, son notas que avaloran las bases aprobadas.

La aplicación del orden cíclico a todas las materias en el mismo grado y en la misma extensión, es un error de medida, pero el principio es aceptable en el orden pedagógico, aunque su exageración no sea plausible.

Se justifican pedagógicamente en un plan de segunda enseñanza, seis años de Latín convenientemente graduados para que esta fértil disciplina produzca frutos educadores, pero no sería posible justificar de igual manera en el bachillerato seis cursos graduados para la enseñanza, por ejemplo, de la Caligrafía o del Dibujo.

Respecto de la aprobación de las bases por las Cortes, no es fácil hacer predicciones.

Puede afirmarse, sin embargo, que el proyecto sería aprobado en pocas sesiones si el Gobierno pidiese la aprobación urgente, como ha pedido la de otras leyes. Las circunstancias se oponen, al parecer, a una aprobación rápida, y en este caso las bases no tendrán otro efecto que el de un estudio apreciable que podría en el futuro incorporarse al programa de algunos partidos políticos de los que pueden intervenir, dentro del régimen vigente, en la gobernación del Estado.

R. BLANCO Y SANCHEZ

Madrid, Diciembre de 1932.

seme preguntar: Pero, ¿qué ascendencia política es la de don Inda, "El Prieto", y con él la del partido socialista que se hace solidario con su conducta, al presentarse ante las masas con frases de buen catadrático de sociología, como éstas: "¡Camaradas; Hay que tener siempre presente aquellas palabras que narra el filósofo de uno, que, a fuerza de mirar tanto la estrella del ideal, se le marcharon los pies de la tierra y cayó en el vacío!"

¿Tienen ascendencia para predicar esto cuando ellos han sido los primeros infrinidores de estas sociológicas lecciones que ahora pretenden dar a los obreros? ¿No es cinismo, y grande, presentarse ante los obreros, en los comicios, y aconsejarles que hay que atemperarse a la realidad, a la economía, cuando los engañados no llegan a pedir ni la cuarta parte de lo que se les prometió?

El partido socialista—y que me perdone—quiso encontrar—desde luego por conveniencias de ambición de mando—su puerto en el cielo, y orientarse, para no perderse en el mar inmenso que, cual navegantes, a través del cual navegaba, en la estrella polar del Norte en la tierra. Lo que es un absurdo—como comprenderá el lector, pues ni el puerto se encuentra en el cielo, ni la estrella Polar del Norte en la tierra. El navegante—sea aquí, simbólicamente, el político—tiene y debe buscar su puerto en la tierra, pero para orientarse en la tierra—figuradamente, realidad—y no perderse en el mar inmenso a través del cual navega, tiene que elevar de vez en cuando su vista al cielo y mirar la estrella, pues es ella con ser tan alta, la que nos indica el camino que hemos de seguir para encontrar todos nuestros puertos. Pero no hicieron así y cayeron en el vacío de la utopía, cayeron en la borrascosidad de los mares y se ahogaron políticamente. Sí. Digo con entera certeza: Se ahogaron políticamente. Entonces de una manera teórica, que por teórica, continuó navegando con triunfo, pero hasta que la realidad se ha encargado de decirles que aquellos tránsitos por los mares que simulaban descubrir un nuevo mundo, no era más que entrometerse en lugares de ingente peligro, y que su fin era el morir ahogado políticamente, pues su osadía a navegar por los mares había sido tanta, que, a no tener pericia, la vuelta a la tierra era algo más que milagro. Y así ha ocurrido. Lo lamento. Pero no hay salvación, pues está la nave socialista tan averiada, que su vivencia es más que corta. Y si no, demosle tiempo al tiempo, y veréis, lectores, como mis vaticinios quedarán en breve cumplidos.

En síntesis: el discurso del señor Prieto es de una veracidad imponderable. Esto nadie se lo regatea. Lo que sí se le regatea es la contradicción en que políticamente vive. Su historia política no puede olvidarla el proletariado español. Y esto es muy dañoso para el país, pues introduce el desespero en las masas, obsesionadas en la consecución de reivindicaciones puramente visionarias.

VICENTE BUENO Y ESPARZA

## OBRA NUEVA

AMB MOTIU D'UN CENTENARI

## Mistral - Llorente

(Recull de noticies e impresions)

per

T. LLORENTE FALCO

Se vende al precio de cuatro pesetas en las oficinas de LAS PROVINCIAS, y en las principales librerías.

## DENTACION DE LOS NINOS PAPELES Y HOMAR A. GAMIR

# INFORMACION LOCAL

El estreñimiento y las indigestiones se curan con el LAXORENA.

**GASTROFILO DOCTOR GREUS**  
CURA EL ESTOMAGO  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**TOS Y PICAZON DE GARGANTA,**  
CALMA EN EL ACTO CON PASTILLAS LORAS. CAJA, UNA PSETA. FARMACIA LA MORERA

## NOTICIAS

Un día triston, húmedo, frío y lluvioso tuvimos el primer día de Navidad; ello no obstante, no se privó la gente de sus añejas costumbres de mutuo visiteo familiar y extrafamiliar, como de asistir a la Feria y demás lugares de aliciente y distracción.

Se repitió ayer lo del tiempo desapacible, estuvo el cielo encapotado, como de nieve, durante el día, acentuándose el frío, tanto más molesto cuanto la saturación de humedad era completa. Como no fué fiesta oficial, hubo oficinas en los centros públicos y muchos privados; las tiendas estuvieron abiertas, pero ello no fué obstáculo para que todo el mundo tuviese para sí el día como festivo y a partir de las dos de la tarde la ciudad adquirió el aspecto dominical. Tanto la Feria y el mundillo de espectáculos que la acompañan, como cines y teatros, estuvieron llenísimos de público. Tan sólo desentonó de una manera dolorosa, lamentable, la explosión que próximamente a las ocho de la noche hizo una bomba colocada en el establecimiento de Pedro Pascual, que hubo de causar víctimas y milagro fué que éstas no se contaran por docenas, por ser aquél un lugar de tránsito enorme a las mencionadas horas.

Ayer se declararon en huelga los obreros biseladores de varias fábricas de la ciudad. Las demás huelgas continúan igual; se comprende que se adelante poco, pero las autoridades TIENEN EL DEBER de buscar términos de concordia, porque entendemos que tal como siguen los conflictos, están de más burocratismos, jerarquías, jurisdicciones. ¡No faltaba otra cosa!

En la Diputación hubo desanimación completa; no se celebró siquiera la sesión ordinaria. Los días 29, 30 y 31 se ocupará la Comisión Gestora de los presupuestos que han de regir para el año próximo.

También estuvo desanimadísima la Casa del Concejo. Se dió la hora de salida a las doce. El señor Gisbert que se encontraba allí, manifestó que el día primero de Navidad estuvo comiendo con todos los enfermos y convalecientes que se encuentran en el Sanatorio provincial de Porta-Coeli, quienes se mostraron muy satisfechos de la aspiración valenciana de construir el definitivo Sanatorio. De éste, se trasladó el señor Gisbert a la Casa de Beneficencia y Manicomio provincial, enterándose de cómo habían comenzado estos días de fiesta los albergados en los referidos lugares.

Comenzaron los trabajos encaminados a poner a flote la barca "Grao", en los que intervienen la Junta de Obras del Puerto y la Comandancia de Marina, pero el mal estado del mar impidió continuarlos, aplazándose hasta hoy.

Una comisión de patronos electricistas visitó anoche nuestra Redacción para manifestarnos que no han dado delegación, ni autorización alguna para actuar en nombre de ellos con autoridad ninguna, por eso han extrañado mucho que el señor Valls confiere con el gobernador civil interino señor Afán de Ribera acerca de la huelga de obreros electricistas, ya que existe una comisión patronal de huelga para realizar cuantas gestiones sean necesarias, tanto con las autoridades como con los obreros, referente a dicho asunto.

Hace algún tiempo, anunció don Manuel Simó, al finalizar una sesión municipal, que deseaba una mayor escrupulosidad en el contenido del despacho extraordinario: iban a él asuntos importantísimos, sin tiempo para que hubiesen podido ser estudiados.

Como el líder de la Derecha Regional no suele hablar nada más que porque sí, rogámosle nos informase acerca del asunto concreto motivo de su referencia: se trata de un dictamen enrevesado, incomprendible, sin abundante legislación a la vista, que apareció en el despacho extraordinario del día 30 de Mayo. Fué aprobado: la trascendencia del acuerdo era que el Ayuntamiento decidía mostrarse parte para mantener la resolución ministerial proveyendo la Secretaria: días antes, el Consejo había votado todo lo contrario, y hasta hubo sesión patriótica condenando la intromisión ministerial y defendiendo la soberanía municipal.

Hace muy pocos días, con motivo de la discusión del presupuesto, el concejal de la Derecha Regional señor Calatayud pidió que de una cantidad consignada para comisiones por recaudación de determinados arbitrios, no pudiese participar directa o indirectamente funcionario alguno municipal: pues bien; meses antes, el día 7 de Septiembre, también en el despacho extraordinario, había un dictamen, como el anterior, poco claro, en virtud del cual, se adjudicaba el uno por ciento de comisión a unos funcionarios municipales por todo lo que se recaudase mediante el negociado de Plusvalía e Inquilinato.

Parece que ayer dichos funcionarios renunciaron ante la Alcaldía, mediante un documento que suscribieron, no sólo a dicha comisión, sino a recurrir contra el Ayuntamiento por la decisión que les priva de los beneficios que les fueron concedidos en virtud del mencionado acuerdo del 7 de Septiembre.

Es interesante que esas cosas no puedan suceder: el Ayuntamiento de Valencia falta a su deber cuando resulta poco instruido de los dictámenes que se llevan a sesión, y se conforma con esa falta de información.

El señor Lambies, verdaderamente, hace cuanto puede por esquivar equívocos; en realidad no hay alcalde posible si no se tiene la seguridad de que depositar su confianza le resguarda de graves peligros.

—PIKMENTINE. Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor Cuarte. 51 laboratorio

—En el teatro Niños de San Vicente, hoy, a las tres tarde, se representará el hermoso belén de extraordinario éxito, "El Hijo Adorado".

A las 6'30, cine, proyectándose las comedias "El desmemoriado" y "A quien Dios no da hijos", por Karl Danne y George K. Arthur.

Mañana, a las 3'30 tarde, matiné infantil, representándose también el belén "El Hijo Adorado".

—ESTREÑIMIENTO se corrige tomando después de cenar dos LAXOLENTEJAS. Caja. una pta.

—Siguiendo costumbres de años anteriores, ayer estuvo comiendo don Manuel Gisbert con todos los enfermos y convalecientes que se encuentran en el Sanatorio provisional de Porta-Coeli.

Los enfermos se mostraron satisfechísimos y encantados de que la aspiración de Valencia de construir el definitivo Sanatorio de Porta-Coeli esté en camino firme de ser muy pronto un hecho, ya que se han substado las obras.

A los postres de la comida rogaron al señor Gisbert que fuera el transmisor de sus sentimientos de agradecimiento a la Comisión Gestora provincial y a la prensa y a todos aquellos que con su esfuerzo han contribuido a la realización de la obra.

También pidieron al señor Gisbert que rogase a la Comisión Gestora les proveyera de un aparato de radio, a lo que inmediatamente

te el señor Gisbert se mostró dispuesto, prometiéndoles recabar de sus compañeros la oportuna autorización.

Del Sanatorio de Porta-Coeli se trasladó a la Casa de Beneficencia y al Manicomio provincial, donde el señor Gisbert estuvo enterándose de cómo habían comenzado estos días los albergados en dichos establecimientos provinciales.

—Tos - Catarros - Asma.  
JARABE MORANT

—El distinguido artista valenciano Francisco Povo se encuentra entre nosotros; aquí pasará unos días. Aprovechando esta estancia el Círculo de Bellas Artes le ha invitado para que dé una conferencia, y Povo ha accedido a ello. Sabido es que Povo es tan buen "causeur" como pintor. En Madrid, recientemente, ha dado una serie de conferencias en la Asociación Femenina de Educación Cívica que dirige María Martínez Sierra. Sus visiones parisinas produjeron inmejorable impresión en el auditorio y, como contraste, las notas de arte español levantaron el entusiasmo del auditorio. Povo hablará, pues, de arte y artistas españoles, valencianos, y de seguro que el Círculo de Bellas Artes se verá concurridísimo.

Oportunamente daremos cuenta del día en que se dé la conferencia.

—Favoreced la agricultura valenciana comiendo arroz, el alimento más sano.

—El Ateneo Valenciano XX celebrará hoy velada de prácticas teatrales a las diez de la noche, poniéndose en escena la joya literaria del poeta Fernández Ardavin, titulada "La Maja". Se invita a los socios y familias.

## Militares

Se interesa la presentación, en esta división, negociado de Asuntos Varios, sección tercera, del sargento licenciado Francisco Ferrer Charlet, en día hábil, de doce a trece horas, para enterarle de un asunto de su incumbencia.

## Plata Meneses

Fabrica andas, templetes, sagraños, etc. Paz, 5

## Una fiesta simpática

El día 23 celebró la Unión Comercial de Ultramarinos y Similares la fiesta de Caridad, que anualmente viene celebrando, en la que repartió las 3.200 raciones de comestibles a los pobres, que había anunciado.

El acto se celebró en el local del nuevo mercado de Flores, situado en la plaza de Emilio Castelar, siendo amenizado por la simpática banda Unión Musical.

Honraron la fiesta con su presencia, el alcalde señor Lambies, el capitán general señor Riquelme, el comandante de Marina y el concejal señor Porta, con sus respectivas familias.

Efectuaron el reparto de las raciones, selectísimas señoras y señoritas, que, simpatizando el acto, concurrieron a él.

Esportivamente contribuyeron: la casa Suchard, con el regalo de 60 álbums, 60 estuches de chocolatinas Sumelas para las señoras y señoritas asistentes, y un desayuno por cada ración; la Compañía Española de Productos Alimenticios entregó 3.000 cubitos de caldo Tex-ton y 1.500 paquetes de malte Kneip; la Sociedad Nestlé, 200 tabletas de chocolate Nestlé. La fábrica de lunas La Veneciana obsequió a las señoras y señoritas con elegantes espejitos de bolsillo.

El Ayuntamiento mandó algunos ramos de flores para regalar a las señoras y señoritas.

A todos cuantos contribuyeron al esplendor de esta fiesta, la Unión Comercial de Ultramarinos y Similares da las más rendidas gracias.

## En el Gobierno civil

DICE EL SEÑOR AFAN

Ayer, a la hora de costumbre, nos recibió el señor Afán de Ribera, manifestando lo siguiente:

—Siguen su curso las huelgas pendientes de solución. Hoy se han declarado en huelga los biseladores de varias fábricas.

Me ha visitado una comisión del Sindicato de Aguas de Cullera, acompañándole el diputado a Cortes don Juan Calot. Me han hablado del nombramiento definitivo de la junta de aquel Sindicato, pues ahora dicha junta es interina, pues con este carácter fué elegida al proceder a la renovación de vocales y suplentes. Para ello les he dicho que presenten el correspondiente escrito acompañando las ordenanzas.

Se ha celebrado una reunión de la Junta provincial de Protección a la industria sedera, asistiendo el delegado de Hacienda, señor Abad Cascajares; el abogado del Estado, señor Fuentes; el ingeniero de la Sección Agronómica provincial, señor López Barber, y el jefe de Agricultura, Industria y Comercio del Gobierno civil, don Manuel Cabrera, para examinar y aprobar la liquidación del premio que corresponde percibir a las hilaturas de seda establecidas en la provincia, por la cantidad de seda hilada durante la campaña del año actual, así como de la liquidación del premio correspondiente a los productores de simiente de gusano de seda durante dicha campaña.

Me ha visitado el alcalde de Algimia de Alfara y ya hemos convenido la forma de distribuir el trabajo entre los obreros parados de aquella localidad.

He impuesto una multa de 500 pesetas al dueño del establecimiento de óptica y fotografía de la calle de Pablo Iglesias, por haber tocado la Marcha Real una gramola de su tienda. Otra de 250 pesetas a José Marco por llevar la bandera monárquica en la tablilla de su automóvil. Y otra de 75 pesetas a Paula Moreno Serrano, por utilizar en la Feria una ruleta para juegos ilícitos.

## Gaceta del Foro

UNA VISTA

A pesar de haber tres señalamientos para ayer, el silencio y la inactividad pública predominó en el piso principal del Palacio de Justicia.

Únicamente se celebró una vista en la Sala de lo civil sobre apelación en pleito de menor cuantía procedente del juzgado del Mar. Tratábase de cierta reclamación de un hospedero, poco claramente fundada.

Intervino en la misma, defendiendo la apelación, el letrado señor Luna.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY

### CRIMINAL

Sección primera: Mar.—Robo. Letrados señores Almela y Marín.

Serranos.—Disparo y lesiones. Letrado señor Bellmont.

Sección segunda: Mercado.—Robo. Letrado señor Chanzá.

Mercado.—Hurto. Letrada señorita De Boucher.

Carlet.—Lesiones. Letrados señores Lluich, Marín, Ruiz y Carrau (don Pablo).

### CIVIL

Denia.—Juicio de retracto. Letrado señor Chabás.

Carlet.—Divorcio. Letrado señor Medina.

## El Estatuto municipal y el suministro de vinos a los trasatlánticos

Por ley que inserta la "Gaceta" de 18 del corriente, se decreta lo siguiente:

"Artículo 1.º Al artículo 434 del Estatuto municipal se agregará el siguiente párrafo:

"No serán considerados como de consumo local los vinos con que en puertos españoles se aprovisionen las naves de servicios regulares trasatlánticos, siempre que la duración de las escalas no exceda de veinticuatro horas y el abastecedor tribute al Estado en concepto de exportador de vinos."

Art. 2.º Al artículo 53 del Reglamento del Estatuto municipal, relativo a la Hacienda, se adicionará lo siguiente:

"Los exportadores que suministren vinos a las naves aludidas en la adición del artículo 434 del Estatuto municipal, ocasionada por esta ley, deberán presentar a la dependencia municipal designada por cada Ayuntamiento relación jurada y por duplicado de la cantidad y clase de los caldos facilitados, destino del buque y duración de la escala.

Si por cualquier causa la escala excediese de veinticuatro horas, el exportador adeudará por cada veinticuatro horas más o fracción de ellas el diez por ciento del arbitrio municipal fijado para el consumo local."

Art. 3.º Quedan derogados, en cuanto se opongan a esta ley, los preceptos correspondientes del Estatuto municipal y sus Reglamentos, así como el decreto de 16 de Junio de 1931, la ley de 15 de Septiembre del mismo año y otros preceptos análogos."

## EXPOSICION DE DIBUJOS CONTRA LA GUERRA

Apenas inaugurado su espléndido local en el Palacio de la Prensa la Unión de Dibujantes Españoles, aumenta el historial de sus brillantes organizaciones en España y el extranjero, con el anuncio de una Exposición de dibujos contra la guerra. El éxito y la resonancia mundial de este certamen está descontado, pues a él concurrirán, junto con nuestras mejores firmas, artistas extranjeros de tanto prestigio como Hermann - Paul, Raemaekers, Grosz, etc.

La U. D. E., en atención a las muchas solicitudes recibidas en este sentido, prorroga por unos días la supresión de la "cuota" de entrada y oportunamente dará cuenta de más detalles relativos a esta organización.

## En la Diputación

NO HUBO SESION

Ayer conversamos con el presidente don Juan Calot, quien nos dijo que no se había celebrado ayer la sesión ordinaria, habiéndola anunciado para mañana miércoles, y que para la discusión de Presupuestos se han señalado los días 29, 30 y 31.

## Notas políticas

PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

### Comités de distrito

Por acuerdo de la Junta municipal, y para proceder a la constitución de los respectivos Comités de distrito, se convoca para mañana miércoles, jueves y viernes, a los señores afiliados de los distritos del Hospital, Misericordia y Universidad, respectivamente, en el local social, Avenida de Nicolás Salmerón, número 13, y hora de las siete y media de la tarde.

Se ruega a dichos señores la más puntual asistencia.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPANIA COMICA  
MORA-ESPANTALEON-BARROSO  
Hoy martes A las 6'15 tarde  
9.<sup>a</sup> MATINE MODA DE ABONO

### LOS CHAMARILEROS

A las 10'15 noche

Las víctimas de Chevalier

Mañana, a las 10'15 noche, ESTRENO: NO ME BESE, POR FAVOR.

Viernes, a las 6'15 tarde y 10'15 noche, FUNCIONES POPULARES. Butaca, 2'50 pesetas. LO QUE HABLAN LAS MUJERES.

## TEATRO RUZAFÁ

COMPANIA DE REVISTAS

Hoy martes, tres veces la obra éxito de la temporada.

A las 3'15 de la tarde:

Mi costilla es un hueso

A las 6'15 de la tarde:

Mi costilla es un hueso

A las 10'30 de la noche:

MI COSTILLA ES UN HUESO

## TEATRO ALKAZAR

Calle General Sanmartín, 17 y 19  
Tranvías 6, 7 y 8  
Compañía Florencio Medrano  
A las 6'15 tarde:

### LA HUELGA

### O LA LEY DE FUGAS

A las 10'15 noche: ESTRENO  
ROSAS DE SANGRE O EL POEMA DE LA REPUBLICA  
De Alvaro Orriols.

Salón Casa de los Obreros

CABALLEROS, 27. — VALENCIA  
Teléfono 12-2-65

COMPANIA DE COMEDIAS

Primera actriz: Elena Montserrat

Hoy martes, a las 3'30 y 6'30 tarde.

La comedia en tres actos y en prosa, original de Pedro Muñoz Seca,

El conflicto de Mercedes

### CINE SONORO

para hoy, a las 9'45 noche

EL FAVORITO DE LA GUARDIA por la traviesa LILLIAN HARVEY y el apuesto HENRY GARAT. Música agradable. Interpretación perfecta.

Completará el programa: LOURDES, y el dibujo sonoro TREN DE PLACER.

Mañana miércoles, Día de Inocentes, a las seis de la tarde.

1.º El choguet en un acto y en prosa, original de Francisco Comas,

### EL NEURASTENIC

### 2.º VARIEDADES.

3.º La humorada en un acto y cinco cuadros, de Pablo Parellada,

### EL TENORIO MUSICAL

Salón Novedades

A las 3'30:

### LES INYECCIONS

LA FAM MOS TRAU A BALLAR

A las 5'15:

### ELS LEANDROS

LA FAM MOS TRAU A BALLAR

A las 7'15

### TRACATRA

LA FAM MOS TRAU A BALLAR

A las 9'30:

### LES INYECCIONS

LA FAM MOS TRAU A BALLAR

A las 11'15:

### ELS LEANDROS

LA FAM MOS TRAU A BALLAR

## APOLO ESLAVA

Compañía de revistas

### VELASCO

Ultimos días  
Hoy martes, tres funciones  
A las 3'30 tarde

DON GIL DE ALCALA

A las 6'15 tarde

DON GIL DE ALCALA

Por el tenor Juan Riba

A las 10'15 noche

DON GIL DE ALCALA

Por Juan Riba

Colosal éxito - Gran presentación  
Viernes, debut, Turné artística  
MARCOS REDONDO.

## El oro y el moro

Fantástica presentación

RUIDOSO EXITO

## SUIZO

Hoy, sesiones a las 4, especial; 6'15 tarde, numerada, y 10 noche.

Ultimas proyecciones de la maravillosa, encantadora opereta



¡Un espectáculo sugestivo y agradable como ningún otro!

Mañana, estreno de la comedia musical

USTED SERA MI MUJER  
Producción U. F. A.



Instalado en la PLAZA DE TOROS  
El circo campeón de las novedades  
HOY

A las 4, especial; 6'30, moda, y 10'30, doble

Expectación enorme con los  
LOS CABALLOS ROMANOS  
EL ELEFANTE MAGO  
OSO MUSICAL  
EQUILIBRISTAS  
SALTADORES  
MUSICALES Y  
HOY JOCOSA PARODIA  
DE GRAN ALEGRIA POR  
LOS FAMOSOS CLOWNS  
HERMANOS DIAZ

## Cinema Goya

3'15 tarde a 8'45 noche, continua, y 9'45 noche, única.

### REVISTA FOX SONORA

### CUPIDO, CHOFER

Hablada en español, por Luana Alcañiz y Manuel Arbó.

Exito inmenso:

HERMANAS DE FARANDULA  
Por Louise Presser y Minna Gombell.

9'45 noche, especial:

### REVISTA FOX SONORA

HERMANAS DE FARANDULA  
CUPIDO, CHOFER

### LA HORDA ARGENTADA

Por Evelyn Brent y Louis Wolheim.

Mañana miércoles:

### DELICIOSA

Por la pareja Janet Gaynor y Charles Farrell. Los más afamados artistas.

### QUERIA UN MILLONARIO

Por Joan Bennet y Spencer Tracy.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## TEATRO DE LA LIBERTAD

(ANTES PRINCESA)

Hoy martes 3'30 tarde

### LA ALONDRA Y EL MILANO

A las 6

EL REGISTRO DE LA POLICIA

A las 10 noche

### LA ALONDRA Y EL MILANO



A las 4, 6'15 (especial) y 10 noche



Desde las 11 se despachan localidades para la especial.



## TEATRO PATRONATO

LANDERER, 5  
Teléfono 11.443

Hoy martes día 27 de Diciembre, 1932: INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE BELEN

Grandiosas representaciones del drama sacro-lirico-fantástico, en cuatro actos, divididos en 15 cuadros, de Nicolau y Asensi, titulado

### ¡EMMANUEL!

Lujosa presentación.

Nutrida orquesta.

Magnífica interpretación musical.

Sesiones, a las 3'30 y 6'30 tarde.

## OLYMPIA

Hoy martes Programa  
Sesión 4 tarde, popular:  
NO SE GANA PARA SUSTOS  
NOTICARIO FOX  
DIBUJOS SONOROS

### MERCADO DE ESCANDALOS

Sesión 6'15 tarde, numerada, y 10'15 noche:

NO SE GANA PARA SUSTOS  
DIBUJOS SONOROS  
NOTICARIO FOX

Gran éxito:

### MERCADO DE ESCANDALOS

Gran creación de ROSE HOBART, CHARLES BICKFORD y PAT O'BRIEN.

Un argumento que intriga desde los primeros momentos.  
Producción UNIVERSAL FILM.

## COLISEUM

A LAS 3'15

Una revista - Un dibujo sonoro

### UNA HORA CONTIGO

con Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald

A LAS 9'15

## NIEBLA

Hablada en español, con los esposos Rivelles

Una revista - Un dibujo

### UNA HORA CONTIGO

## CINE AVENIDA

HOY, A LAS 3'30

COLOSAL ESTRENO

# LA PALOMA

CON

Dolores del Río y Leo Carrillo

Completarán el programa otras películas cortas

## LIRICO

Exito - Exito - Exito

A las 4, a las 6'15 (especial numerada) y a las 10

## REMORDIMIENTO



La mejor película de Lubisht, con Nancy Carroll, Phillis Holmes y Lionel Barrymore

## CHAMPAGNE Veuve CLICQUOT Ponsardin REIMS

Fiel a su tradición secular, esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus afamados viñedos de la Champagne

## LOPEZ CAMISERO - Paz, 3

Novedades para señoras, caballeros y niños.

Para Navidad y Reyes se acaba de recibir un inmenso surtido en artículos propios para regalos.

APOLO

Hoy, 3'30, 6'15 tarde y 10'15 noche - ULTIMOS DIAS DE ESTA COMPANIA -

EL EXITO

Don Gil de Alcalá

En las funciones de las 3'30 y 6'15 tarde tomará parte el eminente tenor JUAN RIBA

Marcos Redondo

Teatro Ruzafa

Hoy martes tres veces se representa la revista de verdadero éxito en Madrid, Barcelona y Valencia

A LAS 3'15 DE LA TARDE A LAS 6'15 DE LA TARDE A LAS 10'30 DE LA NOCHE

MI COSTILLA ES UN HUESO

FASTUOSA PRESENTACION

200 riquísimos trajes 15 preciosos decorados

SUIZO Mañana miércoles ESTRENO

Lucien Baroux y Alice Field en



Toda la espiritualidad exquisita del vodevil parisién, con una música encantadora

OLYMPIA Jueves próximo, estreno

PICAROS AMIGOS

¿Quiere usted conocer tres sinvergüenzas de una sola pieza? ¿Quiere convencerse? Venga a ver PICAROS AMIGOS deliciosa comedia, chistosísima unas veces y el resto más alegre que "unas pascuas". ¡Un aperitivo para el buen humor! ¡Un elixir para la risa!

¡Y la revelación de un actorazo de ocho años! MICKEY ROONEY acompañado de TOM BROWN, MAUREEN O'SULLIVAN y JAMES GLEASON. ¡Es una joya UNIVERSAL FILMS!

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY ESPAÑA

Valencia. 8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo. 13: Apertura de la Estación. Audición variada. 13'30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia: "The star of New York", marcha, Paradis; "Miren", minuetto, Paredes; "La Dogaresa", fantasía, Millán; "Aritjari", zortzico, Zabalza; "Albumblatt", Wag-

ner; "Pasionement", vals, Fauchey; "Sevilla canta", pasodoble, J. Ibarra. Cambios de moneda. 15: Cierre de la Estación. 18: Apertura de la Estación. Audición variada. 19: Cierre de la Estación. 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Selección de la ópera del maestro Puccini, "La Bohème" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). Noticias de prensa. 23: Cierre de la Estación.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Noticias teatrales

PRINCIPAL.—EL ESTRENO DE MAÑANA.—La obra que se estrena mañana noche es de una gran originalidad en su asunto y de una presentación extraordinaria en cuanto a trajes y decorado se refiere. Se titula la comedia "NO ME BESE, POR FAVOR", y es un arreglo del inglés, que guarda todo el agradable humorismo y toda la gracia regocijante que tiene el original.

Esto unido a la gran interpretación que la compañía MORALESPANTALEON-BARROSO da a la obra, aumenta el interés y el valor que en sí el asunto encierra.

APOLO.—Turné Marcos Redondo.—De nuevo tendremos ocasión de oír a este notabilísimo divo, aunque su actuación en Valencia será corta, pues sus innumerables compromisos en todos los públicos de España le privan de poder realizar actuaciones largas.

Sólo seis días puede dedicar al público de Valencia, y su debut tendrá lugar el próximo viernes 30 del corriente.

De esta solemnidad daremos detalles en días sucesivos.

Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde: Los chararileros. — A las 10'15 noche: Las víctimas de Chevallier.

LIBERTAD.—A las 3'30 tarde: La alondra y el milano. — A las 6 tarde: El registro de la Policía. — A las 10 noche: La alondra y el milano.

RUZAFÁ.—A las 3'15 y 6'15 tarde y 10'30 noche: Mi costilla es un hueso.

APOLO.—A las 3'30 y 6'15 tarde y 10'15 noche: Don Gil de Alcalá.

ESLAVA.—A las 3'30 y 6'15 tarde y 10'15 noche: El oro y el moro.

ALCAZAR.—A las 6'15 tarde: La huelga o la ley de fugas.—A las 10'15 noche: Rosas de sangre o el poema de la República (estreno).

PATRONATO.—A las 3'30 y 6'30 tarde: ¡Emmanuel!

SALON CASA DE LOS OBREROS.—A las 3'30 y 6'30 tarde: El conflicto de Mercedes. — A las 9'45 noche: Cine sonoro.

NOVEDADES.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Les Inyección; La fam mos trau a ballar.—A las 5'15 tarde y 11'15 noche: Els Leandros; La fam mos trau a ballar.—A las 7'15 tarde: Tracatrac; La fam mos trau a ballar.

AMERICAIN CIRQUE.—A las 4 y 6'30 tarde y 10'30 noche: Grandes atracciones.

MOULIN ROUGE.—A las 6 tarde: Mujer adúltera.—A las 10 noche: Colores humanos; Una mujer que no miente.

AVENIDA.—Desde las 3'30 tarde, sesión continua de cine sonoro.

OLYMPIA.—De 4 a 8'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 4 y 6'15 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 4 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

DE LA REGION

De Denia

IMPORTANTE REUNION

Convocados por el alcalde de esta ciudad, don Diego Ivars Perles, se reunieron los alcaldes y representantes de los pueblos que tienen estación y además los que en sus términos municipales atraviesa el ferrocarril Carcagente-Denia. Asistieron por Denia, su alcalde don Jaime Llobell Alós, presidente de la comisión gestora; por Oliva, don Vicente Frasquet; por Benifairó, don Eduardo Serra; por Simat, don José Folguera; por Tabernes, don Joaquín Verdú, representante Ayuntamiento; por Bellreguard, don Miguel Escrivá; por Vergel, don Vicente García, y por Alquería de la Condesa, don Vicente Castelló; además prestaron su adhesión algunos de los invitados que excusaron su asistencia al acto.

Puesta a discusión los puntos que fueron objeto de la convocatoria, se tomaron los acuerdos siguientes:

1.º Que se eleve a definitivo el anteproyecto estudiado por la sección de Via y Obras de la Compañía ferrocarriles del Norte, para la ampliación de la línea Carcagente-Denia del actual trazado, tan luego conteste Gandía en el ruego que se le formula, y concediéndole a Benifairó un plazo de veinticinco días para que gestione su punto de vista particular en la variante que le afecta.

2.º Constituir un organismo entre todos los pueblos a los que afecta la ampliación, a los fines de que los acuerdos de los delegados por mayoría obliguen a todos, nombrándose ponentes para dicho estudio a don Jaime Llobell Alós, don Vicente Frasquet, don Eladio Miralles, secretario del Ayuntamiento de Oliva, y don Rafael Almenar, secretario del Ayuntamiento de Tabernes de Valldigna.

3.º Se da un plazo de diez días a los ponentes para la redacción del anteproyecto, así como igual plazo para que cada Ayuntamiento nombre su delegado para la constitución de aquel organismo.

4.º Que se confeccionen un presupuesto provisional para gastos, estudios y propaganda, que ascienda a 3.000 pesetas, el que se nutrirá con la aportación que hagan los pueblos que jalonan la línea en proporción a sus respectivos presupuestos municipales.

5.º Que se consulte a los pueblos interesados en la ampliación para que contesten si aceptan en cuanto al pago de los terrenos a expropiar, la siguiente proposición:

Pueblos con estación, el 65 por 100. Pueblos sin estación, distantes de la vía menos de cinco kilómetros, el 25 por 100.

Los demás pueblos a más de cinco kilómetros y menos de diez kilómetros, el 10 por 100; los que no acepten esta proposición, que propongan otra fórmula.

6.º Solicitar de la Compañía del Norte señale en cada pueblo la zona a expropiar, colocando las señales o jalones oportunos.

7.º Requerir a Gandía para que dentro de cinco días conteste su alcalde o delegado que acudió a la Asamblea de Oliva, el estado de la gestión que se le recomendó referente al tercer riel que trata de colocar la Compañía del ferrocarril Alcoy-Gandía-Puerto, en su trozo Gandía al Grao de Gandía.

De Burriana

LA FESTIVIDAD DE NOCHEBUENA

Con el mismo bullicio y animación de otros años, el sábado se ce-

COLISEUM.—A las 3'15 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro. CINEMA SUIZO.—A las 3'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro. GRAN TEATRO.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine mudo. GOYA.—A las 3'30 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro. CONDAL.—A las 3'30 y 9'30: Cine sonoro. MARTI.—A las 3'30 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

lebró la fiesta de la Nochebuena, sin ningún incidente.

En las iglesias y en los oratorios particulares se celebró la tradicional misa del Gallo.

DEPORTIVAS

El periódico local "Adelante" ha abierto una encuesta sobre si el equipo S. D. Burriana debe ascender al grupo A, y si debe organizarse para el campeonato provincial.

Esta semana publica las opiniones de los conocidos deportistas José Moro Sales y José Soler.

En el campo de Hortoláns se ha celebrado esta tarde el anunciado partido de fútbol entre los equipos C. D. Rayo de Valencia y la S. D. Burriana.

Vencieron los locales por un tanto a cero.

SUBASTA

En la Casa Capitular se ha celebrado la subasta del derribo del lavadero municipal y de una casa de la plaza de San Bernardo.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

El sábado se embarcaron en nuestro puerto 10.936 bultos de naranjas.

Salieron los vapores "Pollus", para Valencia; "Keati", para Liverpool; "Fulton", para Valencia, y "Hapis", para Valencia.

De Castellón

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD

Siguiendo tradicional costumbre, el domingo, primer día de Navidad, fueron obsequiados los ancianos albergados en el Asilo de las Hermanistas de los Pobres con una comida extraordinaria, que fué servida por las alumnas del Instituto y Escuela Normal.

JORNADA PEDAGOGICA

Mañana se inaugurará la Jornada Pedagógica en Castellón.

De ocho a ocho y media llegarán las autoridades académicas y el director general de Instrucción pública dará una conferencia en el salón de sesiones de la Diputación.

A las cuatro, lección modelo, y a las siete, conferencia en la Escuela Normal

FESTIVAL TAURINO

El próximo domingo se celebrará en la plaza de Toros un festival taurino organizado por el Club Martínez de Villarreal.

Rejoneará un becero el diestro Vicente Barrera; matará otro Manolo Martínez, y otros dos, Figuelet y Ernesto Girona.

LOS EMPLEADOS DE LA LINEA DE AUTOBUSES DEL GRAO DE CASTELLON

Hoy visitó al gobernador una comisión de chófers y cobradores de los autobuses que prestaban servicio de viajeros en la línea de Castellón al Grao, para exponerle la crítica situación que les ha creado la superioridad suprimiendo dicho servicio.

Los comisionados visitaron también al alcalde.

CALZADOS



Los preferidos por su calidad y precio

Pí y Margall, 15 y Derechos, 38

Apartado de

LAS PROVINCIAS, 139

# Crónica de sucesos

## RINA ENTRE FERIAANTES

En la casa de Socorro de Colón fué atendido el feriante José Cuenca Arizo, de 68 años, el cual presentaba la fractura de la extremidad inferior del radio derecho; una mordedura en el hombro izquierdo y escoriaciones en la cara y mano derecha.

Pronóstico grave. Según manifestó el lesionado, fué agredido con un madero por Esteban Muñoz Blasco, de 27 años, con el cual discutió por negarse a hacer un encargo que le hizo el agresor, que era patrono suyo.

## ¿DE MUERTE NATURAL?

El médico del Registro civil del distrito de Serranos, don Olegario Chapi, puso en conocimiento del juzgado de guardia, que había sido requerido para asistir a don José Tarré Español, de 73 años, domiciliado en la calle del Conde de Torrefiel, 28, primero, y al llegar a prestarle su auxilio, se encontró con que el enfermo había fallecido, apreciando en el cadáver una herida con hematoma en la región frontal izquierda.

Por tal motivo, no se atrevió a certificar la defunción hasta aclarar dicho extremo, que según parece, pudo ocasionarlo alguna caída casual.

## HERIDOS POR AGRESION

En el Hospital ingresó ayer tarde Juan Salcedo Martínez, de 28 años, domiciliado en la calle de Gracia, 88, bajo, quien presentaba una herida contusa de tres centímetros de extensión, penetrante de axila, situada en el borde anterior del hueco axilar.

Pronóstico grave. Esta herida se la produjo otro individuo con quien había reñido y del que se negó a dar el nombre, alegando que no le conoce.

Poco después, y procedente de la casa de Socorro del Puerto, ingresó otro individuo llamado José Carreño Esteve, de 20 años, hojalatero, domiciliado en la calle de Torrefiel, 36, con una herida incisa de siete centímetros en la región infraclavicular izquierda, con intensa hemorragia y enfisema, probablemente penetrante en tórax.

Pronóstico grave. Como el anterior, fué agredido por otro individuo con un cuchillo de grandes dimensiones y del que se negó a dar también su nombre. Ambos individuos en su delirio, cuando se les estaba curando, pedían con gran insistencia que les dieran cocaína.

## ROBOS

Aprovechando la ausencia de los inquilinos, penetraron ladrones en la casa número 44 de la calle de Murillo, domicilio de doña Amparo Cocera López, llevándose de una cajita donde las tenía guardadas, varias alhajas valoradas en mil pesetas y 150 en metálico, a más de varias prendas de ropa.

Como supuesto cómplice, fué detenido por la Policía un individuo apodado "La Pepona", y cuyo nombre es José Grau Juan, de 20 años, domiciliado en la calle de Cuarte, número 56. Fué puesto a disposición del juzgado de guardia.

La portera de la calle del Embajador Vich, número 10, dió cuenta a una pareja de guardias de Seguridad, de que en el piso que ocupa don José Tormo se había cometido un robo, pues que la puerta de entrada estaba rota. Practicado un reconocimiento, se vieron todos los muebles en desorden, no pudiendo precisar el

En San Juan del Hospital, por la tarde, a las 5'30, coronilla cantada, sermón y adoración del Niño Jesús.

Novenario.—Continúa: En Santa Catalina, mártir, a las once, con misa y ejercicio.

En la Capilla de la Virgen de los Desamparados, a las cinco de la tarde, con sermón por el doctor don Enrique Sanchis.

En las Franciscanas (calle del Arzobispo Mayor), a las cinco de la tarde.

valor de lo robado, ya que el señor Tormo se halla ausente de Valencia.

Del auto propiedad de Teresita Daniel "Miss España 1932", que estaba parado a la puerta del hotel Inglés, rompiendo el cristal de la ventanilla, se llevaron el gabán de su padre, en cuyos bolsillos guardaba la documentación del coche, un pasaporte y la cédula personal.

## ACCIDENTES DE AUTOMOVIL

En el camino del Grao chocaron el automóvil de la matrícula de Barcelona número 27.107, con el de la matrícula de nuestra ciudad número 5.983, el cual estaba parado y con los faros apagados.

Emilio Cano Sáez y José Caldés Cucó, que estaban en el interior de este coche, resultaron levemente lesionados, y ambos coches con grandes desperfectos.

En un accidente de automóvil, ocurrido en las inmediaciones de Liria, resultó lesionado el niño de cuatro años Carlos de la Osa López, domiciliado en el cuartel de la Guardia civil de Liria.

Trasladado al Hospital provincial, se le apreció la fractura de la clavícula derecha por su tercio medio, fractura de dos costillas, enfisema subcutáneo y herida contusa en la cara mucosa del labio inferior. Pronóstico grave.

## POR CAIDA CASUAL

Ramón Marqués Gardó, de 57 años, domiciliado en la Cruz Cubierta, se produjo al caerse lesiones que al serle curadas en el Hospital fueron calificadas de pronóstico menos grave.

Manuela Pinazo Torrijos, de 56 años, que está coja de la pierna derecha, tuvo la desgracia de caerse, produciéndose una herida contusa a colgajo de ocho centímetros de extensión en la región frontal, contusiones en la región malvar y fractura de los huesos nasales.

Fuó curada en la casa de Socorro del Museo y calificado su estado de pronóstico grave.

En la calle de Sagunto cayóse la vecina de Alpuente, Salvadora Serrano Herrero, de 22 años, ocasionándose la fractura de la extremidad inferior del peroné izquierdo.

En la casa de Socorro del Museo, donde fué curada, calificaron su estado de pronóstico grave, ingresando después en el Hospital.

## ATROPELLADO POR UN TRAN-VIA

En la casa de Socorro de Colón fué curado José Tirado Sancho, de 74 años, quien al ser atropellado por un tranvía en la Avenida de los Aliados, resultó con una herida contusa en la región frontal y ligera conmoción cerebral.

Pronóstico menos grave.

## GRAVEMENTE HERIDA POR SU MARIDO

Anoche ingresó en el Hospital, Amparo Puchades Quiles, de 35 años, casada, domiciliada en la calle del Empeorado, de Alginet, que presentaba una herida en el cuello que le secciona la yugular.

Pudimos hablar con la madre de Amparo, la que nos dió que su hija vivía separada de su marido Vicente Brú Barberá, hacía unos dos meses, por los malos tratos que de él recibía, por estar casi siempre en estado de embriaguez.

Amparo criaba un niño de Carlet, y al destetarlo, hace unos días, el padre de la criatura se lo llevó al pueblo.

Anteayer fué la nodriza a ver al chico a Carlet, y con el mismo fin fué también su marido. A última hora de la tarde, cuando Amparo estaba con el niño en brazos, en casa del padre de la criatura, se presentó Vicente, y como queriendo también acariciar al niño, y sin que nadie pudiera darse cuenta, con una hoz pequeña, de las que se usan para vendimiar, le dió un tajo, produciéndole la herida que sufre.

Al darse cuenta el padre del niño de que Amparo estaba herida, se abalanzó sobre el agresor,

y después de desarmarle, lo condujo al cuartel de la Guardia civil, y Amparo al Hospital.

Lo más extraño del caso y nadie se lo explica, es que Vicente, como pocas veces, no estaba borracho, y esta es la causa de que nadie acierte a comprender las causas de la agresión de que ha hecho objeto a su mujer.

## EN LA LIBRERIA DE LA VIUDA DE PEDRO PAS-CUAL HACE EXPLOSION UN PETARDO

## LOS DAÑOS SON DE CONSIDERACION.—UNA JOVEN GRAVEMENTE HERIDA

A las ocho en punto de la noche hizo explosión un petardo en uno de los escaparates de la librería y papelería que en la Avenida de Pablo Iglesias tiene establecida la señora viuda de don Pedro Pascual.

Poco momentos después de oírse la detonación, llegaron hasta nosotros noticias de que a causa de ella había resultado muerta una mujer.

Al lugar indicado nos dirigimos en seguida, pudiendo comprobar los estragos que el artefacto había causado.

Allí nos dijeron que los autores del atentado iban en un automóvil y al pasar por delante de la papelería arrojaron el artefacto, que al chocar contra el suelo hizo explosión delante mismo del escaparate que hay más a la parte del Mercado Central.

La puerta metálica fué arrancada de la guía y aparecía separada de la pared más de un palmo.

La luna del escaparate saltó hecha añicos y todo lo en él existente apareció destrozado.

Al lado del escaparate, y sobre la acera, vimos un buen pedazo de carne, y bajo el bordillo un gran charco de sangre.

De allí nos trasladamos al Hospital, donde pudimos comprobar la desgracia.

A la hora en que ocurrió la explosión, por dicho lugar pasaba mucha gente, alcanzando a Victoria García Escribano, de 37 años, domiciliada en la plaza del Mercado, número 60, que prestaba sus servicios en casa de don José Marco Cabrelles, que vive en la mencionada casa.

A la desgraciada joven se le apreció una herida contusa que interesa toda la región posterior de la pierna izquierda, con destrucción de los músculos de la citada región y otra herida contusa de diez centímetros en la cara posterior de la pierna derecha, interesando piel y tejido celular con contusión en los músculos de la región posterior.

Pronóstico gravísimo. De permitirle el estado de la desgraciada joven, se le practicará la amputación de la pierna.

## A LAS DIEZ DE LA NOCHE HACE EXPLOSION OTRO PETARDO

En la calle de Luis Santángel, número 14, taller de tallista de don Juan Ibáñez Tarazona, hizo explosión, a las diez de la noche, un artefacto.

Este fué colocado en una ventana que da a la calle, haciendo añicos los cristales y causando grandes desperfectos.

NO OLVIDE que en estos días, por su compra mayor de DIEZ PESETAS, obsequiaremos a usted para sus niños con un original juguete, consistente en un BONITO PATO.

FERRETERIA LA CADENA Tel. 11.728. Plaza Molino Robella SIEMPRE PRECIOS BARRATISIMOS

## PROXIMA INAUGURACION DEL

Gran H. Pensión Asturias AVENIDA BLASCO IBAÑEZ, NUMERO 11, 3.º y 4.º

GARCIN SASTRE CLAVE, 16 Te fónic 14.911



R. I. P.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

## Doña Concepción Montesinos Cabrelles

VIUDA DE F. ESTELA

que falleció el domingo 25 del actual a las cuatro de la tarde

fortalecida con los Auxilios espirituales

Sus afligidos hijo don Vicente; hijos políticos don Alfonso Mulet, don Luis Carles y doña Elisa Reig; hermano don Antonio; hermana política doña Dolores Gabaldón; nietos y demás familia y la razón social «Unión Conservera y Arroceras, S. A.» agradecerán una oración en memoria de la finada.



D. O. M.

El novenario de misas y Rosario que se celebrará en el Camarin de la Santísima Virgen de los Desamparados, a las once y media, desde el día 28 del corriente hasta el 5 de Enero próximo ambos inclusive. La misa de once y media que se celebrará en el altar de la Santísima Trinidad de la Catedral todos los días 7 de cada mes del año 1933, y la misa de diez y media que se celebrará en el Camarin de la Santísima Virgen de los Desamparados todos los días 16 de cada mes del año 1933, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

## Don José Sugrañes Forquet

Presidente de la Junta de las Escuelas de Artesanos y de Artes y Oficios y de la Asociación de San Antonio de Padua de Comerciantes de Valencia

que falleció el día 15 de Diciembre de 1932

habiendo recibido los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su familia ruega a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

## Don Fernando Sancho Lleó

que falleció el día 28 Diciembre de 1929

R. I. P.

Todas las misas que el día 28 se celebrarán en la parroquia de Santo Tomás Apóstol, Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados; las que se recen en el Camarin a las ocho y media, nueve y doce; convento de Padres Franciscanos, Capuchinos, Puridad y San Jaime, Servicio Doméstico, Hospital de Santa Ana, Monjas Capuchinas y el ejercicio con exposición del Santísimo Sacramento en San José de la Montaña, y las que se dirán durante el año próximo, el 28 de cada mes, en la parroquia de Santo Tomás Apóstol, Servicio Doméstico y Hospital de Santa Ana, serán en sufragio de su alma.

Su viuda, hijos, hijo político, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia ruegan a sus amigos asistan a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les quedarán muy agradecidos.

A. M. D. G.

El excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de esta diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbre.

## Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Juan, Máximo, Teodoro, Teófilos y Nicerata.

Rito doble; color blanco; misa de San Juan, Apóstol y evangelista.

CUARENTA HORAS.—Principian en la Catedral.

Se descubre a las nueve de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Antonio de Padua.

SANTOS DE MAÑANA.—Los Santos Inocentes. Santos Eutiquio, Domitiano, Domna, Agape, Teófila,

Judes, Cástor, Víctor, Rogaciano, Troadio y Cesáreo.

Rito doble de segunda clase; color morado; misa de los Santos Inocentes.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Catedral.

Se descubre a las nueve de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Pascual Bailón, a intención de don Enrique Monforte.

## CULTOS PARA MAÑANA

—Al Niño de Jesús: Octavario.—Continúa:

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica un decreto de Hacienda autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley por el que se autoriza al Gobierno para revalorar las valoraciones de los bienes expropiados en virtud del Real decreto que estableció el Monopolio de Petróleos, y los de cualquiera otros bienes adquiridos por el Monopolio, así como los pagos efectuados por razón de unas y otras adquisiciones.

También publica el cese, por acuerdo del Consejo de Ministros, del secretario general de la Dirección de Aeronáutica civil don Ernesto Navarro.

### Nueva agrupación republicana

En el teatro Victoria se celebró un mitin organizado por la nueva Agrupación Veteranos de la República, recientemente constituida. Presidió el señor Morayta, que cedió el puesto de honor al doctor Madrazo.

Se acordó pedir el traslado de los restos de Villacampa a la Península, rindiéndose los debidos honores.

### Una enmienda del señor Lamamié de Clairac

En la sesión de hoy, según nuestras noticias, el diputado tradicionalista por Salamanca, don José María Lamamié de Clairac, defenderá una enmienda al artículo de la ley de Presupuestos relacionada con el asunto de los haberes del Clero.

### El general Berenguer sale de Prisiones Militares

El domingo abandonó Prisiones Militares el ex general don Dámaso Berenguer, en vista del dictamen médico que declara que por la enfermedad gangrenosa que sufre en un pie no debe continuar padeciendo los rigores de la prisión, que deberá continuar en su domicilio, atenuada.

### Huelga resuelta

El domingo por la tarde en la Casa del Pueblo celebraron Asamblea los dependientes de zapaterías que están en huelga.

Se acordó reintegrarse al trabajo todos los zapateros, pero seguirán en huelga los dependientes que lo estaban antes de declararse la de 72 horas.

### Continuamos sin la noticia de Lerroux

Un periodista dijo al señor Albornoz se aseguraba que la noticia a que se refirió el señor Lerroux era a que en el próximo Consejo de Ministros se trataría sobre la posible nacionalización de los ferrocarriles.

Contestó el ministro:

—Pueden desmentir rotundamente este rumor, pues no creo que un asunto de esa trascendencia se fuese a estudiar en un Consejo sin previa preparación.

## En los Ministerios

### GUERRA

El presidente del Consejo recibió en el Ministerio de la Guerra al ministro de Estado.

Habló con él extensamente. Después marchó al Palacio Nacional.

Sometió a la firma del señor Alcalá Zamora varios decretos de distintos departamentos.

Luego recibió al general Romeyres.

Conversó con los periodistas brevemente y dijo que no tenía nada que comunicarles, pues los decretos firmados por S. E. no tienen ningún interés.

### GOBERNACION

El señor Casares Quiroga habló ayer mañana con los periodistas durante una hora.

Le preguntaron si vendrían más deportados, y contestó:

—Muy pronto; pero no esos a que se han referido los llegados recientemente a España. Es inexacto que esas personas hayan venido a pasar las Pascuas; si han vuelto a la Península, es porque ha terminado el plazo de cuatro meses de deportación a que se les condenó. Por cierto que los que vuelven a sus casas reconocen que es tonto falsear la verdad, y sin ocultarlo, reconocen cómo la vida en Villa Cisneros no tiene nada de horroroso. Ahora regresarán unos setenta deportados. Todos éstos me han sido reclamados por la Sala sexta de la Audiencia para la vista de sus procesos. Como tienen que estar a disposición de la autoridad judicial antes del 15 de Enero, inmediatamente ordenará la salida del "España número 5", que irá a recogerlos.

—¿Regresará algún pez gordo?— le dijeron.

—Desde luego, vienen los que están sujetos a proceso, y esta relación es conocida de ustedes.

—¿Tiene alguna noticia relacionada con el siniestro de Barcelona?

—Ninguna. Ha sido una catástrofe lamentable, porque me informa el gobernador que no son mil los que quedarán sin trabajo, sino tres mil.

Le preguntaron los periodistas a qué se debía la dimisión del diputado gallego señor Cornide de los cargos que desempeñaba, y contestó:

—A lo que él declara en su nota, Cornide salió diputado por la minoría y para los efectos parlamentarios se le agregó al grupo de la ORGA, y esta representación fue la que le llevó a los cargos que ha desempeñado; pero como la ORGA ingresa en la Federación de izquierdas, y Cornide es de derechas, me ha escrito una carta diciéndome que está incondicionalmente a mi disposición, pero presentando la dimisión del cargo.

### ESTADO

El ministro de Estado, señor Zulueta, ha hecho a un redactor de "La Hoja" las siguientes declaraciones:

—Que no traía más que impresiones satisfactorias de Ginebra en lo que se refiere a la buena acogida que en todas partes ha tenido España.

Resalta los dos conflictos planteados ante la S. de N., que son el conflicto boliviano-paraguayo y el de Manchuria.

En el primero viene actuando en Ginebra un pequeño comité compuesto por tres naciones, una de ellas España.

En el de Manchuria, la Comisión de los Diecinueve nombró una comisión de cinco. También una de ellas España.

Respecto a esto, aunque hasta hoy no se ha conseguido nada, no hay que perder la esperanza. Todos debemos trabajar para que pronto llegue el día de la solución que conviene a todos los pueblos.

Preguntado sobre el plan francés que se presentará en la segunda quincena de Enero, dice que representa, por parte de Francia,

un esfuerzo mayor que ninguno de los que hasta ahora ha realizado esta nación.

Dice que salió muy satisfecho de la visita a Paul Boncour a su reciente paso por París.

Cree que la política de amistad iniciada con Herriot seguirá con Boncour, gran amigo de España.

## En torno al incidente de Bab Tazza

### MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR DE MARRUECOS Y COLONIAS. — COMENTARIOS DE PRENSA

El director general de Marruecos y Colonias, señor Duque, refiriéndose al telegrama de Ceuta, publicado por la prensa del sábado por la noche y el domingo por la mañana, se mostró sorprendido por el hecho de que se le hayan atribuido declaraciones confirmativas.

Lo único que confirmó—añadió—fue la detención de dos indígenas pero no he dicho nada sobre el alcance que se ha pretendido dar a esta información.

No hay nada de eso. Parece que los indígenas lo que pretendían era huir para vender los fusiles.

Terminó diciendo el señor Duque, que el alto comisario le había anunciado el envío de un informe, y entonces, cuando éste se reciba, se conocerá con exactitud lo ocurrido.

Los periódicos se ocupan de las noticias de Ceuta, que acusaban el sábado el descubrimiento de un complot entre los indígenas al apoderarse del armamento.

Personas autorizadas dicen que, aunque el propósito se hubiera consumado, no podía haber alcanzado proporciones alarmantes.

La tranquilidad es absoluta en nuestra zona.

El propósito actual es fruto de manejos de bajo politiquero entre los indígenas. No obstante, las autoridades locales han de averiguar las posibles ramificaciones que pudiera tener el asunto.

El director interino de Marruecos y Colonias dijo que las primeras noticias han sido exageradas, pues no se trata de un gran complot organizado para apoderarse de un campamento tan importante como el de Bab Tazza.

Todavía es pronto para dar una respuesta categórica sobre el origen de estos manejos, en cuyo esclarecimiento completo se ocupa el alto comisario; pero puede asegurarse que la paz es completa en nuestro protectorado.

Los periódicos aconsejan al Gobierno que desarrolle en Marruecos una política de suma discreción y máxima energía.

El Gobierno debe evitar que se malogre la pacificación de Marruecos.

Censuran que el Gobierno piense en nombrar alto comisario al actual gobernador de Barcelona, señor Moles, que no sabe una palabra de los problemas de Marruecos.

Criticar que piense destituir al señor López Ferrer, que conoce aquel terreno palmo a palmo.

El cargo de alto comisario es un cargo de gran envergadura, que no debe sujetarse a los forcejeos de la política.

Imponer en Marruecos este sistema podría poner en peligro la pacificación de la zona.

## Fallecimiento

En el sanatorio Villa Luz falleció el domingo, a consecuencia de una operación quirúrgica, Joaquín Villalta, hermano y apoderado del matador de toros Nicanor.

Ayer se verificó el entierro del cadáver.

El acto estuvo concurridísimo.

## Las jubilaciones forzosas en Justicia

### Son desestimados nuevos recursos

El ministro de Justicia manifestó que en el Consejo celebrado el viernes último se acordó desestimar doce recursos interpuestos por magistrados, jueces y fiscales jubilados forzosamente.

Sólo se ha estimado el correspondiente a don Eugenio Mora, juez de instrucción de Lluarca (Oviedo).

Los recursos desestimados son: De don Joaquín Sarmiento Ribera, magistrado de la Territorial de Cáceres.

Don José María Crembades, magistrado de Bilbao.

Don Manuel Gandarias, fiscal de Cádiz.

Don León Muñoz Cobos, fiscal de Córdoba.

Don Eduardo Alonso Alonso, magistrado de la Audiencia Territorial de Valencia.

Don Carlos Carrasco, fiscal de Alicante.

Don Pedro Palomeque, magistrado de Santander.

Don Víctor Serrano Trigueros, presidente de la Audiencia de Zamora.

Don Gabriel Cayón, fiscal de Cuenca.

Don Nicolás José Companys, presidente de la Audiencia de Tarragona.

Don Fernando Badía, magistrado de Córdoba.

Don Adolfo Sierra Valentín, juez de Instrucción de Illescas.

Los motivos de esta resolución, son:

Don Joaquín Sarmiento y don José María Crembades fueron gobernadores durante la dictadura de Berenguer, el primero de Palencia y el segundo de Lugo y Santander.

Don Manuel Gandarias, aparte de otros antecedentes relativos a su actuación profesional que no afectan a su honorabilidad, es de notoria significación hostil al régimen.

Fue muy afecto a Primo de Rivera y autor del libro "Perfiles psicológicos del dictador" y "Bosquejo razonado de su obra", que es un constante elogio de Primo de Rivera.

Don León Muñoz Cobos estuvo estrechamente unido a la dictadura, sin deponer nunca su ideología monárquica después de la República, incluso ante sus subordinados de la fiscalía, y cuando en Septiembre estuvo en Córdoba el señor Alcalá Zamora, no asistió a ningún acto oficial, pretextando enfermedad.

Don Eduardo Alonso Alonso, magistrado de Valencia, es de manifiesta significación hostil al régimen.

Al cesar en el cargo de presidente de la Audiencia de Zaragoza, conservaba todavía los emblemas monárquicos en la Sala de Justicia.

Posteriormente, cuando se disolvió la Compañía de Jesús, hospedó en su domicilio, sito en el Palacio de Justicia de aquella ciudad, a un familiar suyo y a otro religioso de mayor categoría dentro de la Orden.

Frecuentemente, con el pretexto de visitar a aquellos religiosos hospedados allí, acudían a dicha vivienda varios jesuitas.

Así consta en el informe dado por el actual presidente de la Audiencia.

Don Carlos Carrasco se caracterizó siempre por su acentuada resistencia al régimen republicano, extremo avalado por el gobernador civil de Alicante y por los propios magistrados de aquella Audiencia.

Don Pedro Palomeque perteneció a la antigua nobleza. Siguió usando el título nobiliario hasta en los actos oficiales.

Es tradicionalista, y frecuentó el trato con esos elementos en Santander.

Su actuación profesional está influida por estos antecedentes.

Intervino en la causa por per-

turbación de orden público instruida contra tradicionalistas y republicanos significando su animosidad contra estos últimos y su favorable disposición hacia los tradicionalistas, a quienes concedió la libertad provisional en cuanto le fué posible.

Don Víctor Serrano demostró su significación tradicionalista.

Ha demostrado marcada hostilidad a la ley del Divorcio, respecto a la que afirma que hay que restringir sus efectos deplorables.

Esta opinión se comprueba en la única sentencia que dictó en Zamora sobre esta materia.

Don Gabriel Cayón se distinguió constantemente por su persecución a los republicanos.

Así lo hizo en Gijón, incoando sumarios ante la Audiencia de Oviedo, que no prevalecieron por la puerilidad de sus disposiciones.

Cuando desempeñó el juzgado de Soria, dictó autos de procesamiento que la Audiencia dejó sin efecto por falta de fundamento, y en todas las ciudades donde ha servido, actuó en cofradías, círculos y casinos tradicionalistas.

Fue presidente de centros franciscanos y cofradías teresianas.

Don Nicolás José Companys es de conocida significación monárquica, y colaborador del periódico monárquico "Las Noticias", de Barcelona, en el que ha publicado trabajos con el seudónimo de "Licenciado Astrea".

Don Fernando Badía se distinguió por su estrecha relación con el lugarteniente de Primo de Rivera señor Cruz Conde.

Así resulta, entre otras obras suyas, del libro "El general Queipo del Llano, perseguido por la Dictadura".

Durante la Dictadura persiguió a los republicanos de Córdoba y su provincia, y obligaba a firmar adhesiones a los homenajes que se tributaban al dictador.

Don Adolfo Sierra no ha recatado sus opiniones contrarias al régimen.

En el curso de un viaje a Madrid sin licencia, tuvo una discusión con dos diputados.

El hecho fué publicado y comentado por la prensa de Madrid.

Por último, se ha accedido al recurso de don Eugenio Mora, que estaba acusado de actos hostiles al régimen.

Se hizo una información, y la acusación no se comprobó.

"Lo único que resulta—dijo el señor Albornoz—es que este funcionario es católico, pero ello no es motivo para juzgarlo.

En el mismo caso están muchos excelentes funcionarios judiciales, de los que está satisfecho el Gobierno."

Terminó diciendo que esta semana quedarán fallados los demás recursos.

## Casa Regional Valenciana

Esta entidad ha acordado dirigirse a la Academia de Bellas Artes de Valencia rogando haga lo posible para conservar la parte de fachada del convento de Jerusalén, que permite ser desmontada, por tratarse de una de las mejores reliquias góticas de aquella capital.

En la próxima reunión de la directiva seguramente se acordará cerrar en absoluto, sin ninguna clase de ampliación, el plazo para inscripción como socios fundadores, sin abonar la cuota de entrada.

## Visita

El embajador de Francia visitó al ministro de Estado, conferenciando con él extensamente,

Llegada de deportados

De la estación fueron trasladados a la Dirección de Seguridad y desde allí el señor Trénor a su domicilio en calidad de detenido; el señor Hurtado también a su domicilio por encontrarse enfermo y los señores Rodríguez, Osaeta y Chicharro a la Cárcel Modelo

EL SECRETARIADO TRADICIONALISTA SE OCUPA, ESPLENDIDAMENTE, DE LAS NAVIDADES DE LOS DEPORTADOS, DETENIDOS POLITICOS, CONFINADOS Y DE ALGUNOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE LOS SUCECOS DEL 10 DE AGOSTO

En el expreso de Sevilla del domingo llegaron a Madrid los cinco deportados don Leopoldo Trénor, don Ramiro Hurtado de Amézaga, don Juan José Rodríguez Díaz Prieto, don Francisco Osaeta y don Ricardo Chicharro.

En los andenes de la estación del Mediodía esperaban su llegada gran número de familias y emparentados con los viajeros, así como numerosos familiares de los restantes deportados que continúan en Villa Cisneros.

También acudieron a esperares el diputado tradicionalista don José María Lamamié de Clairac, los representantes del Secretariado tradicionalista don Emilio González de Gregorio, don José Ramón Bobadilla y don José González Quevedo y varios miembros de la A. E. T.

Con 20 minutos de retraso llegó el tren a la estación, siendo recibidos los viajeros con una acogida calurosa.

Una vez que saludaron a sus familiares, hubieron de trasladarse, acompañados por los agentes de Policía que habían hecho con ellos el viaje, a la Dirección de Seguridad, adonde se trasladaron en diversos automóviles.

Allí permanecieron en la inspección, y pasaron horas y horas sin que nadie decidiese lo que había de hacerse con ellos. Menos mal que esta vez no tuvieron que esperar en los calabozos, sino en el despacho de la Inspección, donde los generosos policías les permitieron departir con amigos y familiares.

Los deportados refirieron diversos detalles de Villa Cisneros, así como del viaje de regreso, tan distinto del que hicieron en el "España 5", cuando fueron conducidos al Sahara español.

Nos manifestaron que en varias poblaciones, durante el viaje, habían sido saludados por los elementos tradicionalistas y, sobre todo, en Sevilla, donde les hicieron objeto de delicados obsequios, que mucho agradecieron.

En vista de que transcurrían las horas sin tener noticias de ninguna disposición, el Secretariado tradicionalista les envió a la Dirección de Seguridad un almuerzo, y cuando terminaban, el señor Aragonés les comunicó la resolución adoptada, que era la siguiente:

Al señor Trénor, que, como es sabido, se le había concedido el regreso por el delicado estado de salud de su esposa, se le permitía trasladarse a su domicilio y permanecer en él en calidad de detenido, bajo palabra de honor de no salir del mismo.

Al señor Hurtado de Amézaga, que, como también es sabido, sufrió un grave accidente en Villa Cisneros que puso su vida en peligro, aunque se encuentra bastante repuesto, se le permitía, pues, pasar en calidad de enfermo a su domicilio.

Y a los señores Rodríguez, Osaeta y Chicharro se les comunicó que serían trasladados a la Cárcel Modelo, donde continuarían detenidos a disposición de la autoridad judicial.

Entre estos tres últimos señores pasaron el resto de la tarde en la Dirección de Seguridad sus familiares y amigos, con la consiguiente desilusión.

Ya de noche fueron trasladados a la Cárcel Modelo, no sin antes haber sido obsequiados con una

merienda por el Secretariado tradicionalista.

Elementos tradicionalistas les obsequiaron también con licores.

El señor Trénor está en libertad condicionada.

Para salir de su domicilio necesita un permiso de la Dirección de Seguridad.

Nos manifestó que el clima de Villa Cisneros es francamente insano.

Los elementos españoles de Villa Cisneros, salvo contadas excepciones, se han portado muy mal con ellos.

En el pequeño casino que allí funciona les declararon indeseables. En cambio, cuando estuvieron los comunistas no se adoptó contra ellos tal medida.

No se les respetaba la correspondencia, y las cartas que llegaban por el correo español se las entregaban descaradamente abiertas. Las que recibían por la línea francesa, llegaban intactas; pero hay otras que no han llegado ni abiertas ni cerradas.

Los señores Bobadilla y González Gregorio, designados por el Secretariado Tradicionalista para la inversión de donativos y reparto de aguinaldos, han realizado una labor digna del mayor encomio.

Se han remitido donativos en metálico y especies a los deportados de Villa Cisneros, a los presos militares del fuerte de Santa Catalina (Cádiz), a los presos políticos de Sevilla y Zaragoza (sucesos de Letux), a dos tradicionalistas que se encuentran en las cárceles de Cádiz y Castellón y a los presos de Estella y Pamplona.

Igualmente se han remitido aguinaldos a Santofña, para don José Sanjurjo, y al penal de San Miguel de los Reyes al general García de la Herranz y al teniente coronel Esteban Infantes. Asimismo en Prisiones militares de Guadalajara han sido obsequiados con donativos en metálico 36 clases y soldados, y con diferentes aguinaldos, 59 generales, jefes y oficiales, así como los que se encuentran detenidos en el Hospital militar de Carabanchel.

En la Cárcel Modelo de Madrid fueron obsequiados con una cena todos los presos políticos que en la misma se encuentran, y entre los presos comunes un capitán que lo está a consecuencia de los sucesos de Letux, y el moro notable Muley Mustafá, hijo del Raisuni, detenido por razones políticas.

También se remitió un obsequio a la cárcel de Gijón, para el conde de Vellellano, y un buen aguinaldo a las Hurdes, para el doctor Albiñana; como igualmente a diferentes expatriados que se encuentran en Francia, Portugal y Gibraltar.

Se ha remitido el mismo dinero a la viuda e hijos del picador de la Remonta, señor Deloro, muerto en los sucesos del 10 de Agosto, y se están haciendo averiguaciones sobre las familias de los soldados que igualmente murieron dicho día, para socorrerlas.

También fueron obsequiados algunos familiares de los deportados.

Se han remitido asimismo aguinaldos a los presos militares de Sevilla y se enviarán en breve a algunos otros cuyo domicilio se ignora, estando realizándose para ello las últimas gestiones.

El Secretariado Tradicionalista,

de acuerdo con el Centro Femenino, tratará de establecer con carácter permanente el socorro blanco, para atender a las necesidades de los deportados, presos y familias.

Traslado de detenidos

Desde la cárcel de Colmenar Viejo han sido trasladados a la cárcel de Madrid, Ignacio Casado, Pablo González, José Carvajal y Rafael Castro, presos como sujetos autores del atraco cometido en la carretera de Francia.

El traslado obedece a las pocas seguridades que ofrece la cárcel de Colmenar Viejo.

La encuesta del «Heraldo»

«Heraldo de Madrid» continúa publicando la encuesta sobre el momento político actual.

He aquí otras opiniones: Matías Penalba:

Dice que el momento político sigue siendo momento revolucionario.

El seguir cumpliendo la finalidad revolucionaria no significa precisamente la jacobinización gradual de la República, sino más bien su incesante humanización.

Por ahora no hay más que aprobar las leyes complementarias que patrocina el actual Gobierno ayudado por la Federación de izquierdas.

Amós Sabrás: Sería incalculable la catástrofe si este Gobierno hubiera de abandonar el Poder por un prurito desmedido de la oposición.

Este Gobierno tiene que dejar aprobados los presupuestos y las leyes complementarias, entre ellas el Orden público y la Electoral.

El sistema radical de oposición está tan mal organizado, que en él se advierte lo descabellado que sería la política de los radicales desde el Gobierno.

Dice «Luz»

«Luz» publica las impresiones del subsecretario de Trabajo, Fabra Ribas, durante el último viaje realizado a Francia.

Dice que hay un sector de la prensa francesa que se dedica a recoger cuanto puede causar daño a la República española.

Naturalmente, se trata del sector de prensa reaccionaria.

La democracia francesa, con su fina percepción de espíritu, comprende lo que son en estos tiempos de pasión tales incidentes para establecer la República en España.

En cuanto al Gobierno francés, hay actualmente en él verdaderos amigos de España, como son Boncour y Dalimier.

Le da dos puñaladas en la cama de operaciones

Durante la noche del domingo ingresaron en la casa de Socorro de la sucursal de la Latina, Antonio Prados y Juan Martínez, lesionados ambos en una riña que habían entablado en la calle.

Curado Antonio, se dirigió a la sala de operaciones, y aprovechando un momento de descuido del sereno y de los ordenanzas, penetró en ella armado de una navaja, infiriendo a Juan Martínez dos puñaladas en la misma cama de operaciones.

La intervención de los médicos evitó que rematara al herido. Antonio pasó a la comisaría y más tarde al juzgado de guardia.

El busto de María Guerrero

La comisión de Fomento ha acordado que el busto de la actriz María Guerrero, donado a Madrid por los artistas y empresarios argentinos y traído por la actriz Lola Membrires, sea colocado en el vestíbulo del teatro Español.

La C. N. T. contesta al discurso de Prieto sobre el problema ferroviario

La Confederación Nacional del Trabajo ha publicado un Manifiesto contestando al discurso pronunciado en la Cámara por Indalecio Prieto, sobre el problema ferroviario.

Hace historia del asunto. Publica un resumen de ingresos y gastos de las Compañías ferroviarias, destacando un superávit de 216 millones de pesetas.

Relaciona las aportaciones y anticipos del Estado y lo que éste percibe de las empresas.

Inserta una lista de sueldos fabulosos de altos empleados, consejeros y jefes de servicio de las Compañías del Norte y del Mediodía.

Refiere supuestas inmoralidades de las empresas, como la del abogado señor Leanis, que cobra pesetas 9.625 anuales, sin tener ni siquiera despacho en la Compañía.

Seguidamente menciona los salarios, a partir de los de 1'07 pesetas.

Califica de blasfemia, en boca del ministro de Obras públicas, decir

que esto constituye un estorbo para el Gobierno.

Habla del hambre de los campesinos, que contrasta con los elevados presupuestos de Guerra y Gobernación, y dice que el régimen subsiste gracias a los sindicalistas que lo han apoyado.

Defiende la necesidad de la huelga, ejerciéndola como un derecho que no lo podrán impedir ni el Gobierno ni las Cortes.

Afirma que los ferroviarios pasan más hambre que en el año 1930.

Califica de misera la solución dada por Trifón Gómez y por el ministro de Obras públicas.

Añade que ni las amenazas de las empresas ni las del ministro harán retroceder a los ferroviarios en defensa de sus legítimos intereses.

Dice que los que ahora claman contra aquéllo, hace dos años reconocían como justos los derechos de los ferroviarios.

Termina diciendo que si no se da solución al problema la huelga será inevitable.

El sumario por los sucesos de Agosto

Ayer por la mañana fué remitido al fiscal general de la República el extracto del sumario por los sucesos de Agosto en Madrid.

Como el fiscal conoce al detalle el sumario, el trámite de instrucción se cumplirá rápidamente.

En breve el fiscal redactará el escrito de conclusiones provisionales.

Hoy se reunirá la comisión de Justicia

Hoy se reunirá en el Congreso la comisión de Justicia, para cambiar impresiones sobre el proyecto de ley de Tribunal de Garantías.

El presidente de la comisión ha declarado que debía la comisión examinar el referido proyecto por ser la más competente para ello.

La reunión de hoy tiene por objeto cambiar impresiones acerca de una posible información pública que pudiera desarrollarse en el período de vacaciones para emitir dictamen en Febrero.

La «Gaceta» de hoy

La «Gaceta» de hoy publica las siguientes disposiciones:

Ley concediendo al Ayuntamiento de Bilbao una subvención de 4.000.000 de pesetas para cooperar a la construcción de grupos escolares.

Guerra.—Orden disponiendo que pase a situación de segunda reserva el teniente general don Francisco Perales, cesando además en el cargo de comandante jefe del cuerpo de Inválidos.

Idem que pase a situación de segunda reserva y cese en el cargo de segundo jefe del cuerpo de Inválidos, el brigadier don Fernando Valdivia Cizay.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al brigadier de la segunda reserva don Juan Calero.

Aclarando dudas referentes a la forma de pasar la revista anual los individuos sujetos al servicio militar no presentes en filas.

Justicia.—Orden concediendo la libertad condicional a varios penados.

Orden nombrando al divisionario de caballería don Cristóbal Peña, vocal suplente del tribunal encargado de la revisión de los fallos dictados por tribunales de honor.

Marina.—Convocando nuevas oposiciones para cubrir una plaza de músico mayor.

Señalando un plazo de un año, a partir del primero de Enero de 1933, fecha en que entra en vigor el Convenio internacional de Seguridad de la vida humana en el mar, para que durante el mismo todos los barcos nacionales se ajusten al cumplimiento de dicho Convenio.

Nombramientos de personal.

En favor del conde de Vellellano

Los diputados señores Martínez de Velasco y Sáinz Rodríguez comunicaron al señor Casares Quiroga que deseaban interesarse acerca del estado de salud del conde de Vellellano, que continúa en la cárcel de Gijón.

El señor Casares Quiroga ha contestado que estaba enterado de la situación del conde de Vellellano y que, por ahora, nada podía hacerse en su favor.

Conferencia

En el ciclo de conferencias del Ateneo, sobre el tema "El pensamiento político de la España de hoy", disertó ayer don José Franchy Roca.

Examinó el programa federalista de Pi y Margall, añadiendo que el federalismo ha de ser la mejor norma para la República.

La Constitución no se declara federal y huyendo de esta palabra la usó en términos poco claros de Estado integral, que nada dice, pero que aceptó la eventualidad de las autonomías.

Cuando existan media docena de regiones autónomas, España será una República federal.

El orador fué muy aplaudido.

Cornide se separa del partido republicano gallego

El diputado a Cortes por Coruña, don Luis Cornide, comunica que una vez constituida la Federación de izquierdas, en la que ingresa el partido republicano gallego y al que figuraba incorporado el señor Cornide, sólo a los efectos del régimen político de la Cámara, considera terminada dicha incorporación y presenta la dimisión del cargo de vocal de la comisión de Presupuestos y en la de Hacienda, con que le habla honrado el partido republicano gallego.

Informe oficial sobre un accidente ferroviario en Zaragoza

El ministro de Obras públicas ha recibido el siguiente telegrama del interventor del Estado en Zaragoza, con relación al accidente ferroviario ocurrido en Miraflores:

"Practicada personalmente una información detallada sobre el descarrilamiento de los expresos 804 y 805 en la estación de Miraflores, informo a V. E. que el tren

# DE BARCELONA

## El domingo un formidable incendio destruyó por completo los grandes almacenes de El Siglo

A pesar del esfuerzo de la brigada y retenes de bomberos que acudieron desde los primeros instantes, no se pudo evitar que el siniestro alcanzara grandes proporciones, como no se recuerda otro igual.—Las pérdidas calculanse en varios millones.—Quedan sin ocupación más de 1.000 empleados

### LAS PRIMERAS NOTICIAS

A las once y veinte minutos aproximadamente de la mañana de ayer, el guardia urbano que presta sus servicios en la Rambla, frente a Puerta Ferrisa, notó que salía una pequeña columna de humo por las rendijas de la puerta de la segunda entrada de la parte alta de los Grandes Almacenes de El Siglo, recayente a la Rambla de los Estudios.

El citado guardia se apresuró a dirigirse al edificio al mismo tiempo que acudía otro guardia, también urbano, que presta sus servicios en la esquina de la calle del Buen Suceso.

Ambos empleados municipales se dieron cuenta desde los primeros momentos que se trataba de un incendio de grandes proporciones, y segundos después estas sospechas quedaron convertidas en realidad, pues salían grandes llamaradas del edificio envueltas en densas columnas de humo.

Los guardias llamaron inmediatamente al cuerpo de Bomberos.

Mientras uno marchaba al parque, el otro, con unas parejas de Seguridad, soldados y algunos transeúntes de buena voluntad, procedían a acordonar la calle, adoptando todo género de precauciones para evitar que la aglomeración de público dificultase los trabajos de extinción.

### LLEGAN LOS BOMBEROS

A las once y treinta minutos llegó la primera sección de bombe-

ros procedente del cuartelillo del Parque con el material necesario, y procedía a enchufar las mangas a las bombas, arrojando agua sobre la parte baja del edificio, que ya francamente estaba convertido en una hoguera.

Cinco minutos después llegaron más bomberos con dos bombas y una escala Magirus, adoptando las necesarias medidas para comenzar los trabajos.

Con estos bomberos llegaron el jefe y subjefe, que se encargaron de la dirección de los trabajos de extinción del fuego, que cada vez adquiría más alarmantes proporciones.

A las doce menos cuarto ardía todo el cuerpo de edificio, donde está instalado El Siglo, y comenzaba a propagarse a los edificios inmediatos.

### LA CATASTROFE ALCANZA GRANDES PROPORCIONES

Rápidamente el fuego alcanzó tan grandes proporciones, que los bomberos se vieron imposibilitados de realizar ningún trabajo para evitar la destrucción del edificio.

A las doce llegó al lugar del siniestro el presidente de la Generalidad, señor Maciá, con el vicepresidente del Parlamento, alcalde y algunos concejales.

El presidente no ocultaba su emoción por la magnitud del incendio, y mezclándose con los jefes y los bomberos, dió algunas disposiciones encaminadas a atajar el fuego.

### SE HUNDEN LOS MUROS

A las doce y cuarto se hundió el paredón correspondiente a la calle de Xuclá, siendo un verdadero milagro que no ocurriesen desgracias, pues en aquel momento se hallaban los bomberos, soldados y guardias de Seguridad y de la Cruz Roja prestando servicio de salvamento a los vecinos de la calle, a los cuales ayudaban a poner en salvo muebles y enseres.

Poco después se hundió otro paredón con gran estrépito.

La alarma fué inmensa. Muchas personas, presas de verdadero pánico, corrían en todas direcciones.

Muchas mujeres fueron asistidas de síncope en la farmacia que en la referida calle tiene instalada el doctor Barraquer.

### LOS EMPLEADOS DE LA COMPAÑIA DEL GAS

Desde los primeros momentos los empleados de la Compañía de Gas y Electricidad acudieron al lugar del suceso y adoptaron acertadas disposiciones para evitar que el fuego se propagase a los edificios inmediatos.

La primera medida fué la de cortar las comunicaciones, tanto de los hilos eléctricos como de los tubos conductores del gas.

### AVISO A LA FAMILIA

Uno de los primeros que advirtió la existencia del incendio fué el señor Sanz Ricart, médico de cabecera de la familia del señor Conde, dueño de los Almacenes.

El señor Sanz pasaba casualmente por la Rambla y notó el

humo y llamó por teléfono a la familia del señor Conde.

Poco después llegaron don Eduardo Conde, don Leónides Olaverria y los hijos Fernando y Manuel.

### EL EJERCITO AUXILIA A LOS TRABAJOS

En los primeros momentos la representación del Ejército acudió apresurada al lugar del suceso con objeto de auxiliar en los trabajos de extinción.

Llegaron fuerzas del cuartel de Aeronáutica, establecido en la calle del Buen Suceso, y algunas secciones de Infantería.

También se presentaron los exploradores que asistían a una fiesta de caridad por aquellas inmediaciones, y que al tener noticia de lo que ocurría la abandonaron y se presentaron a las autoridades, ofreciendo sus servicios, que fueron aceptados en el acto.

### UN DETALLE

El reloj de la fachada de El Siglo, recayente a la plaza del Buen Suceso, estuvo amando envuelto en llamas hasta que los bomberos la destruyeron para evitar que el fuego se propagase a otros edificios.

En la parte del edificio número 3, donde están instaladas las oficinas de la gerencia, habían depositadas 30.000 pesetas, importe de parte de la recaudación del año anterior, documentos, letras, etc.

Todo ello fué salvado. Los restantes documentos comerciales, así como los fondos, se hallaban guardados en una cámara acorazada situada en los sótanos del edificio.

En los primeros momentos se supuso, desde luego, que la cámara resistiría la acción del fuego.

### PELIGRO INMINENTE

Hubo un momento en que el peligro fué grande, porque la carencia de agua hacía difícil los trabajos de extinción y muy cerca al cuerpo de edificio número 3 había un almacén de materias inflamables.

Afortunadamente el fuego fué atajado a tiempo.

Del edificio sólo se salvó el género instalado en las vitrinas suplementarias.

### EDIFICIO Y EXISTENCIAS ESTABAN ASEGURADAS

Persona conocedora de la casa de El Siglo afirma que delante del reloj de la sección de cerámica había instaladas veinticinco placas de otras tantas Compañía aseguradoras nacionales y extranjeras.

### LO QUE DICE JORDAN

Este señor Jordán es el jefe de la brigada de Bomberos.

Durante los trabajos de extinción, los periodistas se le acercaron en demanda de noticias.

El señor Jordán se excusó por tener que atender al servicio.

Sólo dijo que en su opinión la rapidez con que se propagó el incendio debió ser consecuencia de la configuración especial del local y de la instalación eléctrica.

### LO QUE DICEN LOS VIGILANTES

Uno de los vigilantes del interior de los almacenes manifestó a los periodistas, presa de gran excitación, que había salido del local para dar un recado, y al volver, a los cinco minutos escasos, se había encontrado con la sorpresa de que los almacenes estaban ardiendo.

Otro vigilante creyó que la única causa del incendio fué el haberse inflamado la gran cantidad de papeles de envoltura de juguetes que había almacenados.

El vigilante José Sánchez manifestó que en los primeros momentos quiso hacer uso de los extintores, pero pronto se convenció de su inutilidad por las grandes proporciones que había alcanzado el fuego.

### LOS EDIFICIOS AMENAZADOS

Lindando con el edificio de El Siglo se hallan el del Diorama, el del teatro Poliorama, el Banco Colonial y la Academia de Ciencias.

Los actores del Poliorama se hallaban ensayando en el momento de estallar el incendio, apresurándose a poner a salvo sus equipajes.

En la Academia de Ciencias los empleados y muchos transeúntes se dedicaron desde el primer momento a desalojar la biblioteca, donde se guardan valiosísimos documentos y libros.

### LOS VECINOS BLOQUEADOS

Al hundirse uno de los muros, una piedra enorme cayó sobre la claraboya del local donde se halla instalada la imprenta de Anglada, en la calle del Buen Suceso, número 3.

Los destrozos fueron enormes, pero afortunadamente no hubo desgracias.

Al desplomarse el muro de la parte posterior del edificio, ladrillos, piedras y cascote cayeron en la calle de Xuclá, obstruyendo las entradas de las casas de la acera de enfrente.

Los vecinos estuvieron bastante rato sin poder salir de sus viviendas, produciéndose gran pánico entre ellos.

La Banca de los señores Soler y Torras lograron desalojar de muebles y enseres el despacho, poniendo a salvo documentos y valores.

### LOS HERIDOS

Resultaron heridos, aunque levemente, las siguientes personas:

Juan Burguete, bombero, de 30 años, contusiones en el pie izquierdo. Leve.

José Prats, de 40 años, bombero, contusión en una pierna. Leve.

Antonio Bonastre, cabo de vigilantes, contusiones en la pierna izquierda. Leve.

José Sánchez, de 60 años, cabo de bomberos, quemaduras en ambas manos.

Antonio Montero, de 20 años, contusiones leves.

Jaime Llorca, contusiones de pronóstico reservado.

### SE ATAJA EL FUEGO.—SIGUEN ACTUANDO LOS BOMBEROS

Cerca de las tres de la tarde desapareció por completo el peli-

gro de la propagación del fuego a las casas inmediatas.

El cuadro que ofrecía el edificio de El Siglo era desolador.

Los bomberos permanecieron toda la noche trabajando para refrescar los rescoldos y evitar la reproducción del siniestro.

Para ello se valían de reflectores eléctricos.

A las tres de la madrugada se reprodujo el incendio en el local inmediato a la Academia de Ciencias, pero afortunadamente fué sofocado en el acto.

### OTRAS NOTICIAS

El señor Maciá volvió por la tarde al lugar del suceso, dictando algunas disposiciones.

Los periodistas interrogaron a los señores Salaverria y Conde, dueños de los grandes almacenes, acerca de las causas del siniestro. Ambos señores manifestaron que las ignoraban.

Tanto el edificio como el género estaban asegurados en distintas compañías, sin que pudieran fijar en aquel momento la cuantía de la cantidad asegurada.

Creían que lo destruido por el incendio se eleva a unos treinta millones de pesetas.

El señor Salaverria dijo que los empleados eran unos mil, que representaban unas ocho mil familias que se han quedado sin pan.

Los empleados se reunirán esta tarde para cambiar impresiones.

La Policía ha tomado hoy declaración a varias personas, entre ellos los trece vigilantes del interior de los almacenes.

Dicen casi todos ellos que suponen que el incendio fué originado por un cortocircuito.

Frente al lugar del suceso se ha congregado durante todo el día inmensa muchedumbre, que comentaba la catástrofe de ayer.

Esta mañana, a las siete, fueron relevados los bomberos que durante la madrugada de hoy trabajaron en la extinción del incendio.

Se vigilaron cuidadosamente durante todo el día los edificios incendiados, para ir venciendo los focos y rescoldos que aún surgían entre las minas.

Algunos muros de los que dan a la calle de Xuclá, amenazan derrumbarse, por lo que no se permite la circulación por la citada calle, que permanece acordonada por fuerzas de Seguridad y Asalto.

En cambio se permite la circulación por la plaza del Buen Suceso.

Los tranvías y automóviles siguen sin poder circular por la Rambla de Estudios.

Numeroso público es mantenido a prudente distancia, por guardias de Seguridad de a pie y a caballo. La multitud, estacionada, contempla desde la Rambla el edificio siniestrado.

En las primeras horas de la tarde de hoy, los bomberos extrajeron de los almacenes El Siglo la documentación, existente en el piso número 3. Allí estaban las oficinas de la gerencia.

Se ha comprobado que la caja acorazada en el subterráneo, se ha salvado del incendio.

**SE DERRUMBA LA ESCALERA PRINCIPAL**

A las tres y media de la tarde se derrumbó, como se temía, el resto de la escalera principal de los Almacenes, que da frente a la parte recayente a las Ramblas.

El derrumbamiento produjo gran estrépito, levantando densa humareda y mucho polvo, lo que causó enorme pánico en el numeroso público que estaba estacionado en los alrededores.

Los bomberos que se encontraban en el interior del edificio pudieron escapar a tiempo al aperecerse de que el derrumbamiento era inminente.

**DILIGENCIAS JUDICIALES**

El juzgado número 16 ha estado actuando activamente durante toda la mañana en la práctica de numerosas diligencias relacionadas con el siniestro y ha tomado múltiples declaraciones a los individuos que había dentro de los almacenes cuando se produjo el siniestro.

**LA PRENSA**

Los periódicos de la noche dedicaron amplísimo espacio a las informaciones del incendio, lamentándose en general de la destrucción de estos Almacenes, que constituían ya una verdadera institución barcelonesa.

Los Almacenes de El Siglo fueron inaugurados en 1881, es decir, que contaban ya 51 años de existencia.

Después fueron ampliándose considerablemente y sus propietarios fueron agregando al primitivo inmueble los contiguos, con lo que llegaron a constituir un edificio de extraordinarias proporciones e importancia.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CONDE**

El consejero delegado de la empresa anónima de los Almacenes de El Siglo don Ricardo Conde, ha manifestado a los periodistas que el capital con que operaba la casa es de 16 ó 17.000.000 de pesetas; pero que en ocasiones como ésta, en vísperas sobre todo de la fiesta de Reyes, en que hay acumuladas grandes cantidades de juguetes, el importe de las existencias asciende a mucho más, pues puede decirse que está invertido todo el dinero y además el crédito.

Ha confirmado que El Siglo está asegurado en 17 ó 18 Compañías; pero estos seguros se hicieron hace mucho tiempo, cree que el conjunto de las pólizas no cubre el valor actual de los Almacenes.

Le han preguntado si él cree que la empresa, una vez que haya cobrado el importe de los seguros, reedificará el edificio, restableciendo el negocio, y ha contestado que "aun cuando es cosa que ha de decidir el Consejo de administración, él cree que sí, que se hará de este modo".

**PALABRAS DEL GOBERNADOR**

El gobernador, refiriéndose a este suceso, elogió a los bomberos y fuerzas del Ejército, que cooperaron, y a la demás fuerza, que cuidó de contener al público.

Terminó lamentando lo ocurrido, principalmente por el trastorno que ocasionará a muchas familias humildes, que se sostenían trabajando en los Almacenes.

**Otras noticias**

**EL COMUNISTA NIN, DETENIDO**

El comunista Andrés Nin ha sido detenido en su domicilio y conducido a la Jefatura de Policía.

**LOS BISELADORES EN HUELGA**

Se han declarado en huelga los biseladores de las fábricas de vidrio de esta capital.

**UN SERVICIO IMPORTANTE DE LA POLICIA**

Por la Policía se ha prestado un importante servicio relacionado con la fabricación de bombas. Parece ser que se han practicado algunas detenciones, aunque sobre esto se guarda absoluta reserva para no malograr un servicio que se prepara.

**EXPULSION DE TRES GUARDIAS DE ASALTO ANTE SUS COMPANEROS DE CUERPO**

Esta mañana en el cuartel de la Guardia de Asalto se verificó el acto de ser expulsados del cuerpo tres guardias que el sábado pasado promovieron un gran alboroto en una taberna de la calle del Cid.

A las doce formaron dos compañías de Asalto y otra de guardias de Seguridad, y después de pronunciar unas palabras el comandante del cuerpo de Asalto, señor Figueras, y el jefe del cuerpo, señor Bozzo, en las que hicieron notar la ejemplaridad del acto que se celebraba, inspirado en el deseo de que los prestigios del cuerpo permanezcan inmarcesibles, se dió lectura a la orden de expulsión de los tres guardias castigados, los cuales, vestidos ya de paisano, fueron exhibidos ante las tres compañías.

**EL GOBERNADOR HA RECIBIDO NOTICIAS DE LAS HUELGAS DE MANRESA**

El gobernador ha manifestado hoy a los periodistas que había recibido una comunicación del capitán de la Guardia civil de Manresa, dándole cuenta de haber quedado resuelta la huelga de los mosaiquistas de aquella población, la cual estaba planteada desde hace algunas semanas.

Añade la comunicación que persiste la huelga de la casa Pirelli y la de la fábrica de tejidos de Viñas.

**DOS ACCIDENTES FERROVIARIOS, PERO SIN DESGRACIAS**

El expreso de Madrid ha llegado esta mañana con 25 minutos de retraso, a causa de haber descarrilado el último vagón de viajeros, cuando el tren salía de la estación de Miraflores.

También el expreso que salió de Barcelona descarriló, saliendo de la vía la máquina y el tender.

En ninguno de los dos accidentes ocurrieron desgracias personales.

**EL EQUIPO HUNGARO UJPEST HA VENCIDO POR SEGUNDA VEZ AL BARCELONA**

Esta mañana, con asistencia de mucho público, se jugó en el campo de Las Corts el siguiente partido entre el equipo húngaro Ujpest y el Barcelona.

Los húngaros refrendaron su victoria del domingo, volviendo a hacer una actuación muy brillante, venciendo al Barcelona por tres goles a uno.

El Barcelona, que presentaba un equipo con algunos suplentes, estuvo muy desorientado y flojo, dejándose dominar en muchas ocasiones.

**ENTRE UNOS INQUILINOS Y SUS REALQUILADOS.—UNA MUJER ASESINADA**

En la calle número 11 de la barriada de Casa Antúnez, número

140, grupo de Casas Baratas Anónimas, habitaba el matrimonio Luis Planells, de 36 años, y su esposa Carmen Vidal, de 29, los cuales tenían como realquilado al matrimonio María Molero y José Lubián.

Desde hace unos días, entre los inquilinos y sus realquilados, se suscitaron riñas y discusiones por fútiles pretextos, hasta que hoy, al agriarse la discusión, Luis Planells, provisto de un cuchillo, quiso agredir a su realquilado José Lubián, que para librarse de la acometida tuvo que saltar una tapia de una casa contigua.

Al ver el matrimonio Planells-Vidal que su presunta víctima se les escapó, volviéronse contra la esposa del Lubián y al efecto se lanzaron sobre ésta.

Mientras la esposa del Planells sujetaba a María Molero, el marido de la primera le dió varias puñaladas en el hipocondrio y en el cuello.

El Lubián, que desde el patio vió cómo asesinaban a su mujer, dió la voz de alarma, acudiendo varios vecinos, que le prestaron auxilio a la agredida. Esta resultó muerta en el acto.

Acudió el juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver.

El criminal huyó, pero más tarde se presentó a la Guardia civil, donde se declaró autor del hecho.

Quedó detenido.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

Vapores entrados:

"Ciudad de Mahón", de Mahón. "Arnabal Mendi", de Bilbao. "Mar Blanco", de Galveston. "Cobelas", de Gijón.

Salidos: "Cipria", para Nueva York. "Algeria", para Stokolmo. "Ciudad de Barcelona", para Palma. "Ciudad de Mahón", para Ibiza. "Ciudad de Valencia", para Valencia.

**Notas bursátiles**

**Cambios Bolsa Madrid**

Franco franceses, 47'90. Idem suizos, 236'80. Belgas, 170'00. Liras, 63'15. Libras, 40'80. Dólares, 12'30. Marcos oro, 2'95. Escudos portugueses, 0'3730. Florines, 4'9250.

**Bolsa de Barcelona**

Nortes, 43'70. Alicantes, 33'70. Andaluces, 15'00. Transversal, 29'00. Explosivos, 131'00. Aguas, 145'00. Colonial, 45'50. Petróleos, 5'40.

**DE PROVINCIAS**

**El diputado Félix Fernández, ante el temor de ser agredido, dispara sobre un obrero, hiriendo e de gravedad**

Toledo. — Ayer a las 7'30 de la tarde, cuando el diputado a Cortes don Félix Fernández, en unión del alcalde, de un concejal y de un guardia municipal, se dirigía por la calle de Venancio a su domicilio, observó que un grupo de cuatro obreros lo seguía y que también detrás iban unos cuantos obreros mozalbetes, los cuales pronunciaron palabras ofensivas para el diputado.

Este replicó en igual tono. Entonces de los grupos se destacó el obrero Vicente Manzano, y dirigiéndose al diputado le volvió a insultar; pero el señor Fernández consiguió dar unos pasos atrás y empuñando una pistola hizo fuego.

Manzano resultó herido y fué recogido por unos transeúntes y trasladado a la casa de Socorro,

donde le apreciaron una herida grave.

Se fueron nutriendo los grupos, que en actitud hostil marchaban hacia el domicilio del diputado.

Este había ya llegado a su casa. Como las masas se habían situado frente a la casa del señor Fernández, las autoridades tuvieron que adoptar precauciones, montando vigilancia en dicho lugar.

Manzano tiene una herida en el hombro izquierdo, por haberle rozado una bala.

Posteriormente una comisión de obreros sindicalistas se personó en el Gobierno civil para protestar contra la actitud del diputado.

El gobernador les recibió y dijo que se haría justicia.

Los alrededores de la casa del señor Fernández, quedaron vigilados convenientemente.

**Lerroux dice cuál era su grnn noticia**

Zaragoza. — Lerroux ha hecho declaraciones, manifestando que espera que en 1933 ocurran en la vida política grandes acontecimientos.

La política del partido radical será la de siempre, a la izquierda, diferenciándose en el procedimiento, de los demás partidos de izquierda.

De no cambiar la política en el plazo de dos meses, corre peligro la vida de la República.

Terminó diciendo que la noticia extraordinaria que prometió dar a los periodistas era el nombramiento de don Juan Moles para la Alta Comisaría de España en Marruecos.

**AGRESION**

Granada. — Cuando se dirigía a su domicilio, en el pueblo de Santa Fe, Juan Nieves, de 25 años, acompañado de su amigo Antonio Salgado, les salieron al encuentro los hermanos Luis y Miguel Alvarez, quienes apuñalaron al primero.

Juan está en grave estado. Los agresores fueron detenidos.

**REAPERTURA DE UN CIRCULO**

Bilbao.—El gobernador manifestó que ha dado órdenes para que sea autorizada la reapertura del Círculo Tradicionalista clausurado, quedando dicha entidad en abonar la multa de 10.000 pesetas que le impuso el ministro de la Gobernación.

**CUMPLIMIENTO**

Bilbao.—Ayer estuvo en el despacho del gobernador, para cumplimentarle, el ex ministro de Marina, señor García de los Reyes, que cumple la pena de confinamiento en esta ciudad.

**BOTADURA DE DOS BUQUES ALGIBES**

Ferrol. — Ayer, a las dos de la tarde, se verificó la botadura del buque algibe número 1.

El acto no fué tan solemne como otros análogos, debido a las actuales circunstancias motivadas por la crisis de trabajo.

Asistieron a la ceremonia un inspector del Estado y las autoridades.

A las cuatro de la tarde fué botado el buque algibe número 2.

**ACTO CONMEMORATIVO**

Bilbao.—Con gran solemnidad se celebró, desde uno de los balcones de las Casas Consistoriales, la lectura de una Carta de las Cortes Constituyentes de 1837, dirigida a este Ayuntamiento.

Fuerzas de la guarnición formaron frente al Municipio.

Después de leerse la Carta, se dió cuenta de un telegrama del presidente de la República, felicitando a Bilbao por la conmemoración de sus sacrificios.

A continuación desfilaron las tropas.

En la Sociedad El Sitio se celebró el tradicional café de honor, asistiendo las autoridades.

Se pronunciaron discursos.

**UN ATENTADO**

Oviedo.—Comunican de Lerandi que durante al celebración de una misa en aquella parroquia, unos desconocidos arrojaron por una ventana un petardo, que, al estallar, produjo enorme pánico entre los fieles.

Estos buscaron la salida del templo precipitadamente.

Hubo varios contusos y una mujer resultó con lesiones graves.

**Banquete a Goicoechea**

Gijón. — En el restorán Somio fué obsequiado con un banquete el ex ministro señor Goicoechea.

Este pronunció un discurso. Dijo que hay republicanos auténticos y falsificados.

Atacó a Maura, diciendo que su padre hubiera ido más allá en su adhesión a la República.

Terminó diciendo que la Federación de derechas, si se realiza, será lo mejor que le puede ocurrir a la Patria para laborar por su engrandecimiento.

**Conferencia de Gil Robles**

Salamanca.—Anoche se celebró la Asamblea de agrupaciones de la derecha en el Colegio de San José.

Asistieron diversas personalidades.

Presidió el señor Gil Robles. Este pronunció un interesante discurso.

Habló de la actuación de las derechas, diciendo que a él le critican las izquierdas, con razón, y las derechas, creyéndole equivocado, pero él realiza una actuación política y social, buscando al pueblo, y no cejará en su propósito.

Advierte que toda actividad se ha centrado contra el enemigo común.

Dice que hay cuatro sectores de derecha: uno, esencialmente monárquico, que merece toda clase de respetos; otro, de afirmación republicana; otro, que no se ha decidido aún, y otro—que es el suyo—el que se encuentra siempre ante el mismo programa; es decir, la defensa de los apostolados de la Religión, la familia y el Orden, y con estos puntos fundamentales piensa seguir su actuación hasta llevarla a la gobernación del Estado.

La relación entre todos los grupos debe ser cordial.

Además se debe de realizar una acción coordinada para que en las próximas elecciones consigamos el triunfo.

El señor Robles fué aplaudido con entusiasmo.

**ACLARANDO UNA NOTICIA**

Sevilla.—La subcomisión ferroviaria de Utrera ha desmentido que haya acordado no ir a la huelga, sino después de 48 horas que lo hayan hecho los agentes de las demás compañías.

Al contrario, ellos irán al paro el mismo día en que lo hagan los demás compañeros.

**El divorcio de Rada**

Pamplona.—La Audiencia Territorial ha dictado sentencia hoy en la causa de divorcio entablada por María Lugin Lapuerta, declarando la separación de personas y bienes sin disolución del vínculo matrimonial.

Quedarán los hijos bajo la potestad materna.

Pablo Rada, como se sabe, está declarado en rebeldía.

**EFFECTOS DEL VINO**

Zaragoza.—Comunican de Ricla que en la noche del sábado, un grupo de unos treinta individuos de la C. N. T. que habían bebido y comido abundantemente, recorrieron la población, promoviendo un gran escándalo con instrumentos de viento y dando gritos y vivas al comunismo libertario.

Lo curioso es que con los cornetines tocaban la Marcha Real.

A la salida del pueblo destrozaron una monumental cruz de piedra.

La Guardia civil, simulando una carga, los disolvió.

**UN ALCOHOLIZADO**

Melilla.—Varios jóvenes embriagados, después de recorrer varias tabernas, se quedaron a dormir en la calle.

Cuando les despertó la lluvia, uno advirtió que otro, llamado Emilio López, era cadáver.

Se le condujo a la casa de Socorro y certificaron su defunción, justificando la causa por embriaguez y los golpes producidos al caerse.

**MUERTO POR UN TORO**

Reinosa. — El pastor Romualdo García fué corneado por un toro en el pueblo de Santa Gadea, recibiendo tan graves heridas, que falleció.

Otro pastor que intentó auxiliar al compañero, tuvo que huir perseguido por la res.

El muerto deja mujer y siete hijos.

**DETENCION**

Bilbao.—Ha sido detenido el artista de variedades Leila, conocido joven bilbaíno, por vitorear al Rey y a la Monarquía.

# DE TODO EL MUNDO

## Reunión de la comisión de Hacienda de la Cámara francesa

París.—La comisión de Hacienda de la Cámara se reunió ayer por la mañana con el objeto de examinar el proyecto relativo a la ratificación del empréstito concedido a Austria por las grandes potencias reunidas en Lausana, ratificación necesaria antes del 31 de Diciembre, según el artículo segundo del protocolo de Lausana.

Los señores Boncour y Cheron comparecieron ayer ante la comisión citada y ambos defendieron calurosamente la ratificación por razones de política internacional y por motivos financieros. Sin embargo, se cree que el asunto dará lugar hoy a un debate importante.

El presidente del Consejo y el ministro de Hacienda hicieron resaltar que no se trata de un desembolso de fondos del Tesoro, sino solamente de una mera garantía concedida a la emisión en el mercado francés de la parte de 100 millones de schillings.

Igualmente hicieron resaltar las graves dificultades que no dejaría de originar la no ratificación del protocolo de Lausana, dificultades que obligarían al Estado francés a garantizar el 245 por 100 del empréstito de 1923 y a desembolsar 750 millones de francos en 10 años.

Los argumentos del presidente del Consejo y del ministro de Hacienda, harán probablemente que se apruebe con algún voto de ma-

yoría el texto del proyecto de ratificación por la comisión.

Después de oír a los dos ministros, la comisión se ocupó del proyecto de ley abriendo créditos provisionales.

El ponente hizo resaltar que la evaluación en 12.000 millones de francos del déficit probable del ejercicio de 1933, es inferior a la realidad aproximadamente en millones 4.000.

El ministro de Hacienda será interrogado hoy por la comisión acerca de este asunto.

Después de algunas modificaciones de detalle la comisión aprobó el proyecto en su conjunto.

Se sabe que este proyecto autoriza especialmente al Gobierno a emitir 5.000 millones de bonos del Tesoro para hacer frente a las necesidades de la Tesorería.

El artículo del proyecto que se refiere a esta autorización fué adoptado por 10 votos contra 5.

Con respecto al empréstito austriaco se declaraba en los pasillos de la Cámara que se había precisado en la comisión de Hacienda que Inglaterra no aportaría dinero y, por otra parte, que Alemania no parece dispuesta, ni en condiciones, de ayudar en su resurgimiento financiero.

En la prensa se han publicado algunos artículos, sino contra la ratificación del protocolo respecto al empréstito austriaco, por lo menos contra el proyecto de ayuda financiera a los Estados.

## Las leyes sociales de la República española

Santiago de Chile.—Según noticias de origen autorizado el presidente Alexandri se ha dirigido al embajador de España, rogándole que le comunique el texto de las leyes sociales de la República española.

### EL AVIADOR LEFEBRE

Calcuta.—Ha llegado el aviador Lefebre, que efectúa la unión rápida París Saigón.

Proseguirá hoy su viaje para Rangoon.

### EN FAVOR DE LOS OBREROS PARADOS

Reims.—El Consejo municipal ha decidido emitir un empréstito de 20 millones de francos para emprender grandes trabajos de carácter municipal en los que se dé ocupación a los obreros parados.

### LA NIEBLA REINANTE

Londres.—A consecuencia de la espesa niebla reinante en toda Inglaterra y en el Canal de la Mancha, se ha suspendido la salida y llegada de aparatos en el aeródromo de Croydon.

Le Bourget.—A consecuencia de la niebla reinante en la región parisina y en casi toda Francia, se ha dispuesto que sean prohibidos los vuelos en este aeródromo.

### LAS AFICIONES DE UN PRINCIPE RUMANO

Bucarest.—En una entrevista ha manifestado el Príncipe Miguel de Rumanía que el regalo de Pascuas de su padre el Rey Carol es un aparato de proyecciones de cine, completo, con el que el Príncipe piensa tomar muchas escenas de la vida familiar en Sinaia.

El Príncipe tiene especial disposición para la ingeniería.

### ACTOS DE TERRORISMO

Berlin.—Comunican de Saalfeld (Turingia), que unos desconocidos arrojaron una botella conteniendo una mezcla detonante, en las habitaciones de un pastor protestante.

El artefacto sólo causó daños materiales.

Un artefacto análogo fué lanzado contra una casa vecina, habitada por un inspector de Policía; pero estalló en la calle y sólo causó la ruptura de algunos cristales.

### TRABAJOS DE SALVAMENTO EN UNA MINA

Springfields (Estado de Illinois).—Los trabajos en la mina de Noweck, donde a consecuencia de una explosión quedaron sepultados 52 mineros, a mucha distancia de los pozos de salida, continúan con gran actividad.

Hasta ahora han sido extraídos los cadáveres de doce sepultados, a los que no ha sido posible identificar.

Se tienen muy escasas esperanzas de salvar los restantes mineros, a los que únicamente un milagro puede haber conservado la vida.

## El Congreso norteamericano

Washington.—Se espera que el Congreso sea convocado a sesión extraordinaria en la primavera próxima en cuanto se posea de su cargo el señor Roosevelt.

Esta reunión parece tendrá por objeto no solamente el estudio de las medidas encaminadas a evitar que las potencias dejen de pagar en Junio próximo, sino también el ocuparse de problemas urgentes, como por ejemplo la fabricación y venta legal de cerveza, socorro a los campesinos y equilibrio presupuestario.

## El conflicto chino-japonés

Londres.—Noticias llegadas de Manchuria anuncian que las tropas chinas han conseguido derribar un avión de bombardeo japonés.

Los dos pilotos del avión y seis oficiales observadores han perecido.

Karbin.—Comunican de Jehol que las tropas chinas avanzan hacia el Norte y se espera un combate dentro de poco.

Se dice que los japoneses, por otra parte, están concentrando tropas que sacan de la región Oeste de Manchuria, donde únicamente quedan pequeñas guarniciones.

Berlin.—Un personaje soviético ha afirmado que si la Liga de Naciones invita a Rusia a formar parte del Comité de los Diecinueve, que estudia el informe Lytton sobre la cuestión de Manchuria, Rusia no aceptará la invitación.

Tokio.—Comunican de Siukiu a la agencia Rengo que el general Hamon, comandante de la segunda división, partirá en breve para el Japón.

Se cree que la división que manda se reintegrará en breve al Japón y será sustituida por otra división que continuará la lucha.

## Sangrientos sucesos políticos

Sofía.—Un partidario de Michasagrev.—Ha sido detenido un Protojeroff, apellidado Slakrieiff, que a principios del año actual dió muerte al presidente del Comité nacional macedonio.

Por otra parte, un teniente ha muerto a tiros de revólver a un suboficial, que había muerto a un hermano del agresor, después de haber leído un artículo en una revista del partido de Protojeroff, en el que se recomendaba a los miembros de dicho partido que por cada víctima que tuvieran hicieran otra al partido contrario.

### DETENCION DE UN ITALIANO ACUSADO DE ESPIONAJE

Sagrev.—Ha sido detenido un individuo de nacionalidad italiana, que comparecerá acusado de espionaje ante el Tribunal de defensa de la República.

### NEGOCIACIONES TURCOEGIPCIAS

Atenas.—Ha llegado a esta capital una comisión turca, que viene con el objeto de negociar la conclusión de un nuevo convenio comercial entre Turquía y Grecia.

### CAPTURA DE UNA EMBARCACION QUE CONDUCE EMBUTIDOS DE CONTRABANDO

París.—Comunican de Niza a "Le Petit Journal" que una embarcación de Aduanas, del puerto de Mónaco, ha descubierto en la noche última, y capturado, después de una accidentada persecución, una canoa-automóvil que trataba de entrar de contrabando un cargamento de 3.000 kilos de embutidos, procedente de Italia, por un valor aproximado de francos 100.000.

La canoa, que en el momento de ser capturada llevaba el pabellón cubano, pertenece a doña María Roca, de 60 años de edad, habitante en Niza, e iba tripulada por su hijo.

### DESCUBRIMIENTO DE UNA BOMBA

Londres.—Comunican de El Cairo a la Agencia Reuter, que ayer por la mañana fué descubierta una bomba que había sido colocada en los jardines de la Escuela de Ingenieros que el Rey Fua de Egipto iba a visitar.

La bomba tenía la mecha sin encender.

### MOVIMIENTO SISMICO

Bruselas.—El Observatorio de Uccle ha registrado a las 7 horas 24 minutos y 47 segundos un movimiento sísmico de gran violencia, cuyo epicentro debe hallarse en la región del Tibet y Mongolia.

## Prórroga de moratoria

Atenas.—El Gobierno norteamericano ha accedido a prorrogar hasta fines de 1934 la moratoria de deudas de guerra de Grecia a los Estados Unidos.

## Un vigésimo del «gordo» de Navidad

Marsella.—Un vigésimo del Gordo de Navidad, de la Lotería española, lo jugaban catorce vecinos de esta localidad.

Todos ellos son obreros.

### HUNDIMIENTO DE UN BUQUE

Londres.—Según noticias llegadas a esta capital, el vapor inglés "Newbrogh" se ha hundido a 60 millas de Kingston (Jamaica).

La tripulación pudo ser salvada por otro vapor.

Se cree que el vapor hundido tendrá que ser abandonado.

### BAJA EN EL MERCADO DE VALORES

Durban (Africa del Sur).—Se está registrando una baja sin precedentes en el mundo de los valores ante el rumor que circula con insistencia de que Sudáfrica se verá en breve plazo obligada a abandonar el patrón oro.

### LA POLITICA INTERIOR DE RUMANIA

Bucarest.—El balance del transcurrido período de sesiones parlamentarias aparece relativamente reducido.

La situación económica constituyó la principal preocupación del Gobierno, que había hecho votar por el Parlamento cierto número de leyes modificando las disposiciones anteriores relativas a la restauración financiera, principalmente la percepción de impuestos, que dejaba mucho que desear.

La aprobación de dichas leyes no constituye más que una parte del programa que el Gobierno Maniu se proponía realizar antes de entablar negociaciones con Ginebra para la obra de resurgimiento financiero del fracasado Gabinete nacional campesino, heredero de una seria situación legada por el régimen de Iorga y Argetoiano.

En el terreno social el Parlamento votó una ley suspendiendo las ejecuciones forzosas por deudas urbanas y la ley de organización y jurisdicción del trabajo.

## Política húngara

Budapest.—Un periódico cree saber que el ministro de Negocios Extranjeros, señor Puckay, presentará en breve la dimisión de su cargo y será sustituido por el actual ministro de Hungría en Berlín.

Parece, según se aseguraba ayer en los círculos políticos, que se van a operar otros cambios en la constitución del actual Ministerio, que tendrán por consecuencia el aumentar la influencia personal de presidente del Consejo, general Gomboes.

## «MINIATURAS»

Por T. Llorente Falcó  
De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

## Una entrevista Hitler-Strasser

París.—Comunican de Berlín a "Le Journal" que en los círculos políticos de dicha capital se anuncia que Hitler celebró el domingo una entrevista, en Baviera, con su antiguo lugarteniente Strasser.

Las dos personalidades racistas celebrarán una nueva entrevista en Munich; pero se cree que no conseguirán llegar a un acuerdo, y la escisión abierta en el partido nacional socialista aumentará en grandes proporciones en los quince días venideros.

### EL TIEMPO QUE HACE

Belgrado.—Mientras en la capital y alrededores reina intensísimo frío y las nevadas en algunos puntos impiden la circulación de carruajes, en Split, la temperatura es agradableísima, habiendo registrado el termómetro más de 26 grados sobre cero.

### REFORMA AGRICOLA

Moscú.—En vista de la crisis de hambre que amenaza, las autoridades soviéticas piensan reformar el régimen agrícola del país.

Para ello se convocará a una reunión especial al comité central del partido comunista.

### EL AÑO JUBILAR

Ciudad del Vaticano.—El año jubilar se abrirá el próximo día 2 de Abril.

En dicha fecha se celebrará una ceremonia solemne en la Basílica de San Pedro.

Es probable que se celebre en todos los centros de la Iglesia Católica, a vez de hacerlo solamente en Roma, como se ha hecho en años precedentes.

### UN ARTICULO SOBRE EL PARO OBRERO

Praga.—El periódico "Narodny" publica un artículo declarando que el Estado se ha inmiscuído en la economía privada, lo que constituye un sintoma perjudicial.

"El paro—añade el periódico—sólo puede ser suprimido colocando a los obreros parados, y esto no lo pueden conseguir más que las empresas particulares que presenten superávit."

## Un artículo del general Groener

Munich.—El ex ministro de la Reichswehr, general Groener, escribe en el "Neue Fere Presse" un artículo sobre el problema de la guerra futura.

El general termina afirmando que es necesario realizar los mayores esfuerzos para conseguir el desarme y asegurar la paz, con el fin de evitar una guerra que acarrearía la ruina completa de Occidente.

Afirma el articulista que en la guerra futura el Ejército terrestre no será el que asegurará el triunfo.

### LOS TRABAJADORES DEL PUERTO DEL HAVRE SE DECLARAN EN HUELGA

El Havre.—En cumplimiento de las disposiciones adoptadas por la Federación de Trabajadores del Puerto, éstos se han declarado en huelga y han quedado completamente paralizados los trabajos de carga y descarga.

Los navíos que llegaron el domingo procedentes de América, tuvieron que continuar el viaje a Saint Nazaire.

En este puerto, elementos procedentes del de Dunkerke y la Federación de Dockers, trataron de asegurar la huelga de El Havre, sin conseguirlo.

La Policía efectuó algunas detenciones por intentos de coacción.

### EL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

Ankara.—Al examinar la cuestión de las medidas contra el tráfico de estupefacientes, el Consejo de Ministros ha decidido someter a la aprobación de la Asamblea nacional diversos puntos, especialmente el relativo a la prohibición de reapertura de fábricas particulares de Sambul, clausuradas en la actualidad, y a una enérgica represión de la fabricación privada.

En espera de que funcione una fábrica internacional, Turquía asegurará la fabricación bajo la inspección del Estado y con monopolio oficial.

Finalmente se limitará la producción de opio y las autorizaciones para el cultivo de adormideras.

# De cóm, la Ibèria, es defenia dels Beribraços

La Secció d'Antropologia i Prehistoria del Centre de Cultura Valenciana, va encetar ses tasques, i la primera excursió del curs es va dirigir cap a les montanyes de Ribarroja, recorreguent les lloses del Seminar, les del Flare, la Malló, la Pedrera i el Pico de la Cellera, no tenint la fortuna de trobar res arqueològic, per més que maldàrem per tot arreu. Els fracassats fórem En Gascó Oliag (A.), En Navarrete i Mayáns (M.), En Gomeç Senent (P.) i el qui jusecruí. Ni dir cal que pensem acordar, en la primera vinent sessió, un vot de censura per a d'aquells desconsiderats prehistòrics que no'ns se vullgueren mostrar. Ara be, en compensació, fruïrem d'un esplèndid panorama desd'aquells cims.

Al següent dimenge, el 20 de Novembre, ne mamprenguérem un eitra, En Gomeç Trénor (J. A.), En Navarrete i Mayáns (M.), En Corbín Carbó (J. M.) i En dejus fermat, i en un aut del primer, es dirigirem cap a les Alcubles, especie de trespol de València, situat dalt a la muralla montanyosa que, circuint la vall valenciana, l'ajudava a defendre's dels atacs de la Celtiberia.

Allà en les Alcubles ens va rebre, ab l'amabilitat i dedicació en ell acostumades, el nostre bon i antic amic En Vicent Nicolau, mestre nacional, poeta i comediógraf, un poc voretat de músic; ab una gran ànima embaumada de la més pura valenciana, capaç, si s'heu proposa, de convèncer als pobles conacionals de parla mestallada, sons veïns, a emprar la nostra armoniosa i singular valenciana llengua.

Un alcublesí, N'Antoni Domingo Ibanez, ens va ésser presentat; molt afable, ens va indicar unes estacions prehistòriques: el "Castillo de Torassos" i el "de Requena", abdos ja en terme d'Altura. De la primera ens va mostrar un tifellet argàric d'uns 85 milimetres de diàmetre, sanceret. Fon trobat per ú dels fills, furgant per un indret de la primera de les esmentades estacions. També ens va mostrar una monedeta de plata, autònoma, ab inscripcions ibèriques, trobada en "Las Duenyas" i classificada per En Gallego com a d'Osca.

Un jove fill d'ell, En Manel, molt ilustradet, ens va servir de guia, dirigint-nos per el camí vell d'Altura cap al "Castillo de Torassos", que está situat en un cabeç que cau, ab vessant ràpides, sus els barrancs de la "Caça de Argullón" i "de la Torrecilla", que ací s'ajun-

ten; i els termens de Xèrica i d'Altura es dividixen en aquest lloc, precisament; aixís es que la estació pertany en part a cadascú; mes, gairebé, la quasi totalitat es al d'Altura. La estació era un poblal ben defés per murs, els quals enderrocs, silents i respectables, ens conviden a la meditació sus les glories passades i el tríngol i mudances de la vida dels pobles. Furgant ací i allà, trobàrem molins barquiformes i ceràmica a manta del principi del bronze. Era, sens dubte, una bona defensa de la entrada a la vall valenciana, per aquesta part.

A l'Est i a la part oposta del barranc "de la Torrecilla", están els cingles de la "Penya Dorá", ab coves que interessa explorar, i el "Vago del Contador", que es, segons diuen, anomenat "Vago" perquè fa una notable corva, i "Contador" perquè all N. W. hi ha un encinglerat en forma de barrera per on atravesava l'antiga Vereda Real d'Aragó, i on les penyes deixen un pas per a un sol cap de bestiar; lo que era aprofitat per els ramaders per a contar llurs ramats, segon es fama. Per este fet tenim dubte de si "Vago" es dirá per la corva comentada, que va de la "Penya Dorá" al "Contador", o per el "Vago" o pas que deixen al bestiar les roques del dit "Contador", com es més provable.

Al S. de la "Penya Dorá", i separat per l'esmentat barranc "de la Torrecilla" i quelcom l'E. S. E. del "Castillo de Torassos", está el "de Requena", que es una torre rectangular, els quals llenços de mur miren, gairebé, als punts cardinals, essent, els que miren a N. i S., d'uns deu metres de llars i d'uns 14 els de l'E. i W., i on no's troben més que restes ibèrics per tot arreu.

De l'esmentada torre, que es la qui, sens dubte, donaria son nom al barranc "de la Torrecilla", romanen en peu—més i menys—uns tres metres de murs, fets ab sellars grollers de pedra calar, arran cada als estrats on s'asseu la torre, els quals formen un cabeç, estribació de la "Solana de Cotorro", qui es al S., i de la qual era separada per un avant mur de rocam, més groixant, i per una sanga.

Desd'aquest punt es domina molt be el "Vago del Contador" i els encinglerats de la "Penya Galinda", al qual peu passa el barranc "de la Torrecilla", qui, demprés de rebre el "del Portillo" forma la Rambla de Ribas, que's dirigeix a rodriar el Palançat. Ací, entre la dita "Penya" i el dors del "Vago

del Contador", hi han naixents d'aigua que formen gors, tornant-se del més alt interés les coves que hi son en els cingles; com ja havem dit.

Les dues estacions arqueològiques están separades pel dit barranc "de la Torrecilla", i aquest es, en part, la Vereda Real per on devalla el bestiar de l'Aragó envers les terres baixes de València, de Murcia i d'Andalucía; i des d'aquests punts, es defenia la entrada a la vall nostrada al principi dels metalls, des dels cims inexpugnables del "Castillo de Torassos", i en época ibèrica, des d'aquesta torre, especie de blocau, punt de vanguardia que previndria al camp militar d'Edeta (huí Liria), ben conreat ab les seues formidables defenses de Tres Picos, Castellar, Torre-Seca, Monravana, Cova Foradá i la mateixa Liria, en la huí Ermita de Sent Miquel.

Eren, sens dubte, aquells temps que recorda En Jojím Costa en els seus "Estudios ibèrics", de lluites entre'l pla jolli i placívol i la montanya rebel i turbulenta; entre la agricultura sedentaria i la ramaderia nómada; lluita d'interessos oposats, del llaurador que "cautivava" la terra—my s'ha pogut dir millor, car la terra es cautivava" la terra—may s'ha poseia, i del ramader que, ab son bestiar, invadia els vergers, criats a força de suor, i els destrocava. Lluites que esdevendrien sanglants, mantes vegades, i que obligarien al pla a defendre's de la manera aparatosa que podem observar tots aquells que's dediquem a recórrer els indrets del nostre país. El valencià d'allavors, treballador, prudent i fins poruc, degué inspirar al mari-geógraf de l'"Ora Marítima", aquells versos que va dedicar als Beribraços, a l'arribar a l'antiga "Tyrrin", huí la nostra València:

"Ad qua recedit ab solo tellus procul dumosa late terga regio porrigit. Berybraces iltic, gens agrestis et ferox, pecorum frequentis inter errabat greges. Hic late semet atque pingui casco Praedurea lentes proferebant spiritum Vicem ad ferarum..."

(Per on la terra s'allunya de la mar, extén son dors una regió fascida de boscuria i per allí els Beribraços, gent agrest i feroç, pullula ab llurs ramats, alimentant-se de llet i de formage i portant una vida ferrenya com les feres.)

Els Beribraços eren, sens dubte, els feréstecs ramaders que abalxaven de la Celtiberia, car nosaltres creguem fermament que Celtibers i Beribraços no eren més

que una sola i mateixa gent, radicada principalment en la part aragonesa.

Contemplant, des d'aquestes fortales, vençudes per el temps, qui tot heu enderroca implacable, les montanyes agrestes de la Celtiberia, i els encinglerats per on deurien vindre'ls romaders ab llurs bestiar, no's pot menys que evocar-los armats de totes armes, ab arcs, buiracs, ab llurs sagetes i llances, demanant pas per a les plames, sempre hostils, sempre fers i altívols, mentres llurs ramats s'esgolaven per el "Vago del Contador" i enflaven barranc amunt a la recerca dels Camps d'Edeta i de Sicania.

NICOLAU DE SUECA

## Notas de los distritos maritimos

LA BARCA "GRAO"

El domingo siguieron haciéndose los preparativos para poner a flote la barca "Grao", desaparecida en el temporal último.

De nuevo hizo su inmersión el buzo que llevaba a bordo el remolcador "Paquito", y embragó con resistentes cabos de alambre la barca embarrancada. La operación en sí muy costosa, quedó hecha felizmente, y tras de dejar colocada una boya flotante en el lugar donde se halla la barca "Grao", regresaron todos al puerto para continuar ayer los trabajos.

Sin embargo, ayer no se hizo a la mar ninguna embarcación de las destinadas para poner a flote la barca siniestrada, a causa de la mar gruesa que predominaba en todo el litoral y que hubiera hecho muy difícil los trabajos de salvamento.

Si hoy el tiempo amaina, y si no mañana, saldrán los remolcadores con personal de a bordo y de nuestra Comandancia de Marina, a efectuar las maniobras precisas para poner a flote la barca "Grao".

Por los datos que se nos han facilitado, parece deducirse que la causa de la catástrofe que costó tantas vidas, debió ser una "mánega" o tromba marina.

El señor comandante de Marina ha dado órdenes precisas para que la barca se ponga a flote causando los menos desperfectos posibles, con el fin de que puedan conocerse por los detalles que presente el casco, lo sucedido en aquella jornada trágica para la gente de mar.

## Ateneo Regional

HOMENAJE A LA SEÑORITA LEONAR AZNAR

RESULTADO DE LOS CONCURSOS

Pasodobles premiados:  
Lema: "Soc valenciá". Autor, José María Bellver Martí.  
Lema: "Ego sum". Autor, Leo Aguirre Rodao.  
Lema: "Ilusiones amorosas". Autor, José Albelda Hidalgo.  
Poesias premiadas:  
Lema: "Flor del Turia". Autor, José Samper Gomis.  
Lema: "Móstoles". Autor, L. Aguirre San Miguel.

Los autores cuyas obras no aparecen en la relación preinserta pueden pasar por la casa social, Trinquete de Caballeros, 15, a retirar sus trabajos, de diez a doce de la noche.

Oportunamente serán avisados en sus domicilios los autores premiados a fin de que puedan retirar los premios que les han sido adjudicados.

En breve se dará publicidad al programa del festival que celebrará este Ateneo con motivo del homenaje a la señorita Aznar Carceller.

Mañana miércoles, 28 de Diciembre, tendrá lugar en esta Sociedad un divertido festival de Inocentes, que terminará con un baile familiar.

Clases de música:  
El profesor de solfeo y piano don Joaquín García ha sido nombrado director de las clases de este Ateneo. Las horas de clase son de cinco a ocho de la tarde. De estas enseñanzas pueden beneficiarse los socios y sus familias.

## De Jarafuel

MOLIENDA DE ACEITUNA Y PRECIOS

Las lluvias pasadas han motivado la suspensión de dichas operaciones, por haberse suspendido también la recogida de la aceituna, que con la entrada del invierno y luciendo el sol, podrán reanudarse dichas operaciones. Como indicamos anteriormente, presentan buen aspecto tanto los olivos como las aceitunas. El precio del aceite fluctúa entre 1'50 pesetas y 1'55 kilo.

EL TIEMPO

Pasados los temporales ha sobrenvenido una verdadera ola de frío, que ha hecho descender la temperaturas rápidamente de los 10 grados a cero.

## Folleton de LAS PROVINCIAS 37

### Las luchas traticiaas de España

ALFONSO DANVILA. -Edición casa Calpe

# El Congreso de Utrecht

fin... ¡cosas del mundo!... ¡Peor para los ingratos!... El Caracciolo parece que no sale ahora de las faldas de la Carcelera Mayor, y que les va de chalanguero con los sobrinos de Su Excelencia y con los íntimos de ésta... ¡con su pan se lo coma!... ¡A mí ya me tenía aborrecido de tanto verle por acá! En fin, no hablemos más del arcángel moreno ese, si no desear que me enfurruque... ¿Quieres alargarme la camisa?... ¡Ajaja! ¡Muy bien! Parece que alguna vez hubieras sido ayuda de cámara, según la maña que te das para vestir a la gente... ¿No te convenia quedarte para siempre a mi lado, con los gajes que tú mismo te señalases?... Ya verás, ya verás a Cayetano; tiene una figura muy agradable... El traje que saca hoy se lo regalé yo, y excuse decirte lo bonito que será...; por cierto que se me olvidó mandarle también las medias y la chacona, y me escribió un billete graciosísimo participándome el descuido y pidiéndome de paso un par de zapatos con tacón rojo... ¡Es un trapalete de una ingenuidad encantadora!

XV

Para confirmar las indiscreciones del Abate respecto del aplazamiento del nuevo plan de campaña y satisfacer las justificadas ansiedades de Casilda sobre tan interesante punto, no cabia otro recurso que acudir a los mejores centros de información que por entonces existían en las grandes poblaciones: es decir, a los conventos y casas de religión, extendidos como una red de infinitas mallas por la Península entera.

Veintinueve institutos religiosos para hombres y dieciséis para mujeres contaba Zaragoza dentro de su población, que después de tanta guerra y trastorno como los que venia sufriendo no alcanzaria en total a la cifra de veinticinco mil almas.

De las veintinueve casas de frailes y clérigos regulares, casi todas espaciosísimas y repletas de ob-servantes, tres pertenecian a Dominicos; una, a la Compañía de Jesús; tres, a Franciscanos; igual número, a Trinitarios; cuatro, a religiosos Agustinos; tres, a Carmelitas; dos, a Mercenarios; dos,

a Capuchinos; una, a Padres Misioneros; otras, a las congregaciones de San Antón, San Cayetano, Escolapios y Agonizantes; y tres, a los Conventos de Jerónimos y Cartujos, sin contar cuatro iglesias y lugares exentos, cinco grandes hospitales, un Seminario y las dos Catedrales con dieciséis parroquias, atendidas por numerosísimo Cabildo y clero secular, con lo cual es de suponer que llegara a varios millares el número de varones dedicados al servicio divino en la cabeza de Aragón, contándose entre ellos personas doctísimas, oradores elocuentes, escritores infatigables y no pocos ejemplos de virtudes.

Disfrutando, además, de pingües rentas casi todos los anteriores institutos, y considerada la sede metropolitana de Zaragoza como la tercera en riqueza, después de las de Toledo y Sevilla, puede imaginarse que la influencia eclesiástica superaba con creces en la capital cesaraugustana a la de las demás clases, incluso a la de la nobleza y los ricos hombres, antes tan poderosos y entonces divididos entre sí, arruinados o ausentes de sus señorios.

Sin otra fuente de publicidad que las "Gacetas", ni más vehículo de propaganda que las relaciones impresas, los escritos satíricos y los papeles clandestinos, la vida de las grandes ciudades españolas a principios del siglo XVIII hubiera equivalido a un estado perpetuo de inconsciencia y de letargo, si no fuese por las reuniones de claustros, sacristías, locutorios o celdas, donde se discutía todo lo discutible, favoreciéndose los proselitismos más

apasionados y encauzando el creciente movimiento de la opinión en las masas populares.

Separadas entre sí por rivalidades seculares o disidencias de momento, manteníanse, no obstante, unidas las Religiones para cuanto significara interés de clase, prestándose a emplearse en misiones reservadísimas, cuando el objeto lo merecía, y sosteniendo correspondencia con amigos y enemigos por todas partes, lo que les valia estar enteradas de los sucesos del mundo, antes quizá que muchos ministros y aún que algunos Soberanos.

Con excepción de los Jesuitas, que desde un principio se manifestaran partidarios de la sucesión borbónica, sustentando esta opinión hasta el punto de verse expuestos a los insultos de media España cuando Carlos III parecía definitivamente instalado en el Trono de sus abuelos, la mayoría de las Ordenes, o bastantes de sus componentes por lo menos, en especial los de la Corona de Aragón, eran responsables del incremento del partido del Archiduque, a quien habían favorecido en todas formas, deslumbrados por la tradición de la Casa de Austria o persuadidos de que con el hijo de los Césares nada se modificaría en el régimen existente.

Tenaces hasta el paroxismo cuando se trataba de defender el dogma o los propios privilegios, y maestros en rectificar actitudes o plegarse a las circunstancias, cuando así convenia al bien general, habían ido, no obstante, evolucionando las Comunidades más antiguas, desde la entrada de Felipe V en Aragón, hasta conver-

tirse en acérrimas borbónicas, sin perjuicio de continuar a la mira de lo que sucedía en Cataluña para no comprometerse del todo a favor de ninguno de los dos partidos.

Por otra parte, la institución de una festividad permanente de desagravios a la Purísima Concepción por los sacrilegos perpetrados en la pasada campaña, el fervor del piadoso nieto de Luis XIV y Augusta Familia, en el cumplimiento de sus deberes religiosos, y el recuerdo de los últimos excesos y profanaciones cometidos por las tropas británicas y holandesas en la reciente retirada, contribuían a inclinar el ánimo de frailes y monjas a favor del nuevo estado de cosas, sin preocuparse mayormente de la supresión de fueros ni de la creación de nuevos organismos, con tal de que se respetasen los suyos y nadie se atreviese a poner en tela de juicio cualquiera de sus prerrogativas.

Rodeando a la ciudad como un cinturón místico, que a la vez sirviera de fortificación terrena, pues buena parte de las murallas estaba constituida por las paredes de las extensas huertas de las Congregaciones, Anselmo del Castillo conocia todos los conventos zaragozanos, aunque no visitara con intimidad casi ninguno, por razones fáciles de comprender.

Los de Dominicos, en especial, con su Prior Fray Miguel Navarro y Soría a la cabeza, infundían pavor por las persecuciones inquisitoriales anteriormente sufridas en el Santo Oficio de Barcelona, y

(Continuará.)

# LOS DEPORTES AL DIA

## LA COMPETICION DE LIGA

### PRIMERA DIVISION

#### MADRID, 6; VALENCIA, 0

Madrid.—Un brillante y rotundo triunfo logró el Madrid frente al Valencia, en Chamartín. Brillante y rotundo no sólo por el amplio score a su favor, sino por la forma en que fué conseguido.

Durante todo el primer tiempo, el Madrid, dueño en absoluto de la situación, por la gran labor de su línea media, que ganó en colocación, precisión y rapidez a su contraria, jugó con la brillantez que en los últimos encuentros se echaba ya de menos, porque en esta ocasión volvió a lucir el conjunto homogéneo y bien compenetrado, con la gran ligazón de todas sus líneas. Esto a pesar de que la defensa, alineada sin Ciriaco, era, al menos en el papel, menos fuerte que la habitual, y a ello había de unirse el "handicap" de los dos zagueros por las lesiones que sufrieron nada más comenzado el encuentro.

No obstante, Quesada y Quincoces actuaron con gran eficacia, porque supieron imponerse a la delantera merengue, que actuaba con poca ligereza y lo que pudiera perder en efectividad la pareja defensiva, lo ganó en la seguridad del portero Zamora, que está espléndido.

Mayor, sin duda, hubiera sido el tanteo, si Olivares, sobre todo en el segundo tiempo, hubiera estado más decidido en el remate.

Verdad es que en este período, ya conseguidos cuatro tantos en el anterior, todos los elementos se reservaron, porque era innecesario seguir manteniendo la gran labor que los cinco atacantes desarrollaron en el primer tiempo.

El Valencia, equipo duro y ducho en la brega, hizo cuanto pudo por contener la avalancha. Fué lo peor del conjunto las líneas media y delantera. La defensa, que es el mejor puntal del equipo, estuvo de continuo desbordada.

Los cuatro tantos que marcó el Madrid en el primer tiempo, se debieron a Regueiro, rematando un pase de Eugenio; Hilario, empujando un centro de Olaso; Olivares, en una difícilísima y brillante jugada, corrido a la derecha, y a Eugenio, en un remate a todo gas a un centro pasado de Olaso.

En la segunda parte, los valencianistas llegaron con más frecuencia ante Zamora, y éste, que ya en el primer tiempo hizo una soberbia parada, realizó otras magníficas a tiros de Picolin y Montañés.

Fuó en las postrimerías cuando el Madrid consiguió sus dos tantos restantes. De Hilario fué el quinto, rematando un buen servicio de Olaso, y de Olivares el sexto.

Arribas arbitró deficientemente. Los equipos, fueron:

Madrid: Zamora, Quesada, Quincoces, Regueiro, Valle, Gurruchaga, Eugenio, Regueiro, Olivares, Hilario y Olaso.

Valencia: Cano, Melenchón, Párriz, Abdón, Ricart, Amorós, Torredóflot, Picolin, Navarro, Montañés y Costa.

ARENAS, 2; RACING DE SANTANDER, 1

Bilbao.—El encuentro fué de muy pobre juego y de decisión más debida a la suerte, esta vez representada por el mayor acierto en el remate, que a técnica.

Areneros y racinguistas anduvieron a la misma altura en lo que a práctica y buen fútbol se refiere. Los montañeses, que fueron dominadores en el primer tiempo, debido principalmente al mejor juego de sus delanteros sobre el resto del conjunto, tuvieron en ellos la causa de no empatar o ganar. La delantera del Racing se mostró atinada en los avances,

pero nula en los remates. Sólo en las postrimerías del tiempo lograron terminar una jugada.

ATHLETIC DE BILBAO, 2; DEPORTIVO ALAVES, 0

Vitoria.—Durante casi todo el encuentro, lo mismo en el primero que en el segundo tiempo, los alaveses fueron dueños de la situación.

En el primer tiempo no se produjo ningún gol.

Por lesionarse Muguertza en las postrimerías, quedó el Athletic con diez jugadores, sustituyendo Chirri al lesionado. Entonces la portería atlética volvió a atravesar situaciones de verdadero agotio.

Campos dejó de señalar un offside de Izpizua y fué abroncado. A poco la bronca tomaba caracteres de mitin violento. Por una entrada limpia, aunque dura, de Arana a Lafuente, Campos señaló castigo junto a la línea de penalty, que lanzado por Lafuente fué rematado con la cabeza por Bata, consiguiendo el primer gol. Y a la indignación por el castigo lanzado, se unió el disgusto por el gol conseguido por los atléticos, y los espectadores invadieron el campo, teniendo que ser desalojados por los miñones.

En el último minuto hubo una escapada de Gorostiza con fuerte tiro, que Urreta no consiguió detener, y se logró el segundo gol del Athletic.

Lo peor del encuentro fué el arbitraje del señor Campos.

BETIS, 2; BARCELONA, 1

Sevilla.—El Betis, superior en todo momento al once catalán, se adjudicó con justicia los dos puntos en litigio.

Arocha fué el autor del único gol de los catalanes, en el segundo tiempo, al lanzar un penalty con que se castigaron unas manos de Jesusin.

Obtuvo sus dos goles el Betis en los primeros 45 minutos; el primero obra de Rocasola II y el otro obtenido por Capillas.

Se dejó sin castigar al Barcelona una clara falta dentro del área. Ello dió lugar al enfado de los sevillanos, y desde aquel momento, quince minutos del segundo tiempo, el juego se endureció, viéndose obligado el árbitro a expulsar, por agredirse, a Rafa y Capillas.

Arbitró regularmente el madrileño Canga Argüelles.

ESPAÑOL, 3; DONOSTIA, 0

Barcelona.—Bien jugó el Español ante el Donostia. La victoria la obtuvieron fácilmente por tres a cero.

El equipo catalán actuó en plan de gran equipo y con juego sereno y tranquilo; le bastaron quince

minutos de buen juego para sacar notable diferencia a sus rivales. En la primera parte, y en pleno dominio españolista, obtuvo el debutante Alejo dos goles para su equipo: el primero al rematar un centro de Prat, y el segundo poniendo fin a una magnífica jugada entre Prat y Edelmiro.

El último gol catalán lo logró Edelmiro, al rematar un corner. Este jugador, con Bosch, Prat y la línea de medios, en especial Solé, fueron los mejores por los vencedores. Por los guipuzcoanos sobresalieron medios y defensas. Los

### SEGUNDA DIVISION

MURCIA, 1; OVIEDO, 3

Murcia.—El equipo asturiano sorprendió a sus enemigos con una tarde de magnífico fútbol, y en especial su delantera.

El Murcia tuvo que actuar la mayor parte del encuentro con sólo diez jugadores, por haber resultado lesionado el medio ala Mondragón.

Fuó Gallar, al rematar un centro de Chus, el autor del primer gol del Oviedo.

En el segundo tiempo, Langara, de un fuerte tiro, marcó por segunda vez. El último gol astur fué obra de Chus, siendo obtenido el tanto del Murcia por Zamora.

Por el Oviedo, la delantera, y en especial Langara, distinguiéndose por el Murcia la defensa y Muñoz.

SPORTING, 8; OSASUNA, 2

Gijón.—El Osasuna fué vencido ampliamente por el Sporting. El once navarro no fué enemigo en ningún momento para los gijoneses. Defraudaron en absoluto, ya que se esperaba de ellos, vistos sus últimos resultados, una mayor resistencia.

UNION DE IRUN, 7; DEPORTIVO DE LA CORUÑA, 1

Irún.—Durante todo el partido dominaron los irundarras. Consiguieron tres goles en el primer tiempo. El primero por Elicegui, al rematar un corner; el segundo poco después por el mismo jugador, que remató un centro de Celorrio, y el tercero por Celorrio, que aprovechó una salida de Rodrigo.

En el segundo tiempo, el Irún consiguió su cuarto y quinto gol en los primeros veinte minutos. El primero de éstos, logrado por Altuna, y el segundo por Elicegui, que remató de cabeza un golpe franco.

Marcó después Chacho el único gol del Deportivo, y a continuación Elicegui, en un remate análogo al anterior, consiguió el sexto gol, encargándose Azcona de hacer el séptimo, recogiendo un servicio de Altuna.

Arbitró discretamente Iturralde.

CELTA, 4; SEVILLA, 1

Vigo.—El partido Celta-Sevilla resultó muy interesante. Aunque

delanteros, impetuosos, pero ineficaces.

El partido se celebró por la mañana, en el campo de la carretera de Sarriá.

Arbitró acertadamente el señor Medina.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	E.	F.	C.	P.
Español .....	5	5	0	0	11	2	10
Athletic .....	5	4	0	1	15	4	8
Madrid .....	5	4	0	1	18	5	8
Barcelona .....	5	2	2	1	12	8	6
Betis .....	5	3	0	2	11	18	6
Donostia .....	5	1	1	3	9	16	3
Valencia .....	5	1	1	3	7	15	3
Alavés .....	5	1	0	4	9	10	2
Arenas .....	5	1	0	4	7	14	2
Racing .....	5	1	0	4	6	13	2



El Rey Gaspar, visto por Tormo

que se formó ante la puerta de Roca.

Los madrileños, viendo el partido ganado, se confiaron demasiado y dejaron de presionar, lo que fué aprovechado por el equipo local para volcarse sobre la portería madrileña y lograr, cuando faltaban escasamente cinco minutos, dos goles, obra ambos de Lucas, en jugada personal el primero y al rematar un pase de Beltrán el segundo.

Peró el Athletic, viendo el peligro de un empate, se cerró en una defensa heroica y serena, imposibilitando al Castellón de lograr dicho empate.

Y con el triunfo del Athletic madrileño por 4 a 3, terminó el partido.

Alineaciones: Athletic: Vidal, Anato, Olaso, Rey, Castillo, Viguera, Marín, Guijarro, Losada, Buiría y Amunárriz.

Castellón: Roca, Valentín, Bonell, Sartacollala, Guillén, Arhilés, Fallerster, Lucas, Pradell, Beltrán y Angelillo.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	E.	F.	C.	P.
Irún .....	5	4	0	1	19	7	8
Oviedo .....	5	3	1	1	17	9	7
Murcia .....	5	3	1	1	9	7	7
Celta .....	5	3	0	2	15	10	6
Sevilla .....	5	2	1	2	9	8	5
Coruña .....	5	2	1	2	8	12	5
Sporting .....	5	1	2	2	13	14	4
Osasuna .....	5	2	0	3	13	15	4
Athletic .....	5	1	2	2	6	15	4
Castellón .....	5	0	0	5	7	22	0

### TERCERA DIVISION

#### SEXTO GRUPO

Campo del Levante

HERCULES, 4; LEVANTE, 0

El domingo jugaron el Levante y el Hércules el partido correspondiente a la tercera división.

En el campo, a pesar del mal tiempo, había numeroso público ansioso de presenciar el juego del leader del sexto grupo.

A las órdenes de Vilar Royo alineáronse los equipos:

Levante: González, Beser, Puig I, Tomaset, Montañés, Gallat, Lerma, Puig II, Sanz, Foncuberta y Bravo.

Hércules: Florencio, Torregrosa, Masía II, Salvador, Gámiz, Paes, Ramonzuelo, Nieto, Suárez, Gorduras y Aracil.

El Hércules fué durante toda la tarde el único equipo existente en el campo; su perfecta colocación y compenetración hizo que el Levante fuera de cabeza, no atinando a enlazar ninguna jugada.

En la primera parte, dada la eficaz labor de González no consiguieron los del Hércules ningún tanto.

En la segunda volvió el Hércules con más entusiasmo, si es posible, que en la primera a carburar, consiguiendo un gol a los pocos momentos de comenzar el jue-

## CAMPO DE MESTALLA

Hoy martes 27 Diciembre 1932

3'15 tarde

El mayor acontecimiento deportivo de la temporada.

### HOMENAJE A GASPAR RUBIO

internacional valenciano. El mejor delantero centro de todos los tiempos

## ATHLETIC DE MADRID - VALENCIA F. C.

Organizado por la Asociación de la Prensa

Sorteo de un viaje para presenciar la final del campeonato de España. El balón será puesto en juego desde la avioneta VALENCIA.

PRECIOS POPULARES — ENTRADA GENERAL, PESETAS 2'6)

### ZAMORA defenderá la puerta del Valencia

go, obra de Nieto, que a pesar de estar lesionado y ocupar el lugar de extremo, lanza un chut sesgadísimamente batiendo por vez primera a González.

Posteriormente es Gorduras el que lanza un chut que González ni siquiera ve, puesto que nada hace por detenerlo.

La moral del Levante se desvanece con este nuevo tanto, lo que aprovecha el Hércules para marcar dos tantos más obra de Gorduras y Suárez, respectivamente.

Terminando el partido con un cuatro a cero a favor del Hércules. El arbitraje de Vilar Royo, aceptable.

GALENO

SEGUNDO GRUPO

Ferroviaria, 1; Castilla, 5.

QUINTO GRUPO

Júpiter, 3; Martinenc, 1. Sabadell, 2; Badalona, 2. Palafrugell, 0; Sans, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	3	3	0	0	14	4	6
Levante	3	1	1	1	9	8	3
Gimnástico	3	1	0	2	5	4	2
Elche	3	0	1	2	8	6	1

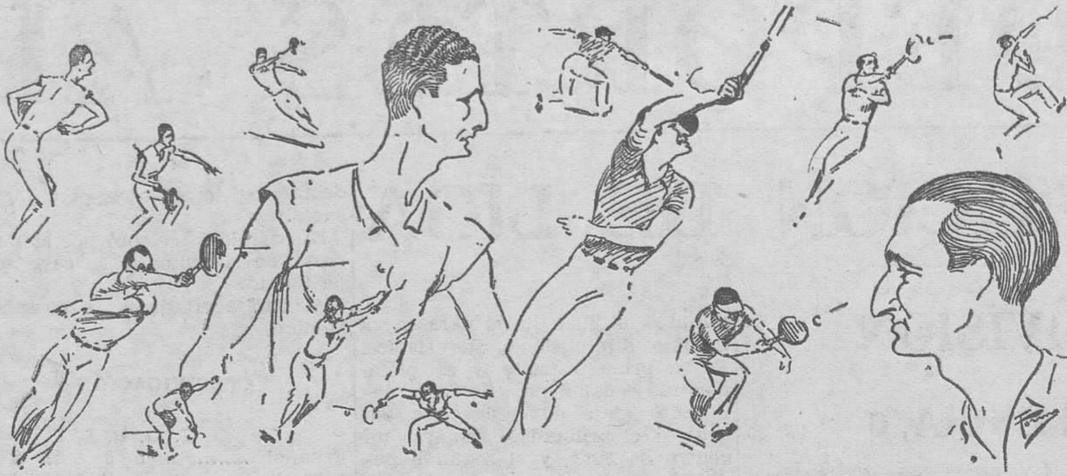
No se jugó el domingo en los demás grupos.

SUSPENSIONES

De nuevo fué suspendida ayer la matinal benéfica que debía celebrarse en el campo de Mestalla. Dicho beneficio queda de nuevo aplazado y oportunamente se anunciará la fecha de su celebración.

También se suspendió el partido que había anunciado para ayer tarde en el campo de Vallejo.

Del campeonato regional de Tennis



Instantánea del match discutido entre los señores Dicenta y Balbin, contra los señores Pascual y Portillo, venciendo los primeros por 6-2, 917

Hoy, en Mestalla, el mayor acontecimiento deportivo de la temporada

RUBIO CONTRA ZAMORA.—ATHLETIC Y VALENCIA F. C. COMO HOMENAJE A GASPAR RUBIO

Con la merecida victoria del domingo del Athletic sobre el Castellón, en el Sequiol, y el deseo de desquitarse del Valencia de su desgraciada actuación en Chamartín, ha crecido de punto el interés y la expectación por el partido de esta tarde en Mestalla.

El Athletic presentará el mismo equipo que contra el Castellón, pe-

ro jugando Gaspar Rubio de delantero centro. El Valencia formará el siguiente once:

Zamora, Melenchón, Pasarín o Torregaray, Hernández, Caballero, López, Torredeflot, Costa o Piccolín, Navarro, Montañés y Lecube (el as de la prensa).

Ya puede imaginarse que la pugna por la copa dará ocasión a un gran partido, con bellas fases de juego, cual corresponde a dos equipos de primera fila.

Inútil decir que el refuerzo de Zamora, a quien se debió el cero para el Madrid en el partido del domingo, tiene un gran valor deportivo, ya que en Valencia los admiradores del gran Ricardo son todos los aficionados. También existe expectación por ver a Caballero, el notabilísimo medio azulgrana, frente al mago del balón.

El balón, como se ha venido diciendo, será lanzado por la aviadora "Valencia", y del kick-off se encargará la bella esposa del jugador Gaspar Rubio, Camila Parert.

Se advierte al público que las entradas y localidades van numeradas, para dar derecho al sorteo que se celebrará en el campo, de viajes, hotel y entrada al partido final del campeonato de España.

Los socios y abonados al campo de Mestalla tendrán libre acceso.

Para que puedan asistir a este acontecimiento todas las clases sociales, se han fijado precios populares, rigiendo para las generales el de 2'60.

El encuentro comenzará a las 3'15 de la tarde y será arbitrado por el inteligente y competente árbitro valenciano señor Millego.

LLEGADA DE ZAMORA

Ayer tarde, en el expreso de Madrid, llegó el guardameta nacional Ricardo Zamora, cedido graciosamente por el club Madrid como atención dispensada a los periodistas valencianos.

Con Zamora llegó el periodista valenciano don Joaquín Sanchis Zabalza, redactor financiero de "Luz" y delegado del Athletic en el partido de hoy.

Interrogado por nosotros, el compañero ha dicho que el Valencia hizo un buen partido en Madrid. Que no fué merecedor del 6-0, debiéndose sólo a la gran actuación de Zamora que los valencianos no llegaron a marcar, en momentos que el tanto parecía inminente.

TENNIS

CAMPEONATO REGIONAL

Las pistas del Sporting Club siguen viéndose estos días concurridísimas de un público distinguido, que acude a presenciar los interesantes partidos del campeonato regional.

De entre los encuentros de la pasada semana dignos de tenerse en cuenta, cabe citar la victoria de Raad sobre García del Moral, en tres reñidos "sets", y la gran actuación del joven Matos frente a Ríes, que tras perder el primer "set" y ganar más fácilmente el segundo, tuvo que emplearse a fondo para sacar el tercero, igualadísimo hasta el final.

La señorita Gimeno (M.), en un larguísimo y disputado partido, se anotó un gran éxito al vencer a la señorita Janini; y la señorita Aragón eliminó a la señorita Zumalacarreui en un bonito "match" que también tuvo que decidirse en el tercer "set".

Dicenta y Balbin, que se adjudicaron el primer "set" por 6-2, contra Portillo y Pascual, tuvieron en el segundo "set" un fuerte enemigo con esta última pareja, que echando la casa por la ventana mejoraron formidablemente su actuación hasta perder solamente por 7-9.

La señorita Blasco y Ríes sucumbieron ante la señorita Deminck y Monllor, que bien combatidos llevaron la iniciativa

del partido, particularmente la notable jugadora holandesa, cuyo juego es la admiración de nuestras jóvenes tennistas.

Las señoritas Castells-Reig y Deminck-Abenia se encuentran ya en la final del doble femenino, tras vencer brillantemente a sus respectivas contrincantes.

TIRO DE PICHON

La Sociedad de Tiro de Pichón de Valencia celebrará hoy martes, a las once y media de la mañana, tirada ordinaria en su chalet de la playa de Levanto, y en cuya tirada se disputará una hermosa copa.

Diario de avisos

SOCIEDAD DE COMERCIANTES DE TEJIDOS AL POR MENOR.—Participa a todos los señores comerciantes de tejidos al detall, sean o no socios, que mañana miércoles, día 28, celebrará Junta General extraordinaria en su domicilio social, Embajador Vich, 9, a las 9'30 de la noche por primera convocatoria, o a las diez por segunda, para "Dar cuenta de los trabajos hechos por la ponencia con motivo de las nuevas BASES DE TRABAJO con la dependencia". Se interesa la asistencia.—V. Martínez, secretario.

Notas arroceras

En la noche del día 22 del corriente mes tuvo lugar en Castellón de la Plana una asamblea organizada por la junta directiva del Sindicato Agrícola Arroceros de Castellón.

Se explicaron las orientaciones de la Unión Nacional de Agricultores Arroceros (Sindicato Agrícola), acordándose por unanimidad delegar los reunidos en la misma junta directiva para que estudie la fórmula que les permita ingresar en la antedicha Unión.

Es interesante este movimiento hecho por iniciativa de un núcleo que tanta resistencia presentó al disuelto Consorcio.

En Tabernes de Valldigna hubo también un acto arrocero el próximo pasado día 23, en el que se dieron por parte de elementos de la Unión explicaciones sobre el porvenir de esta entidad como núcleo capaz de agrupar por primera vez a los agricultores arroceros.

Como consecuencia del acto se están estudiando en dicho pueblo los Estatutos de un Sindicato local, filial de la Unión, que sirva para reunir a todos los agricultores arroceros de la localidad y que a su vez nombren vocales representantes en la Unión y declinan en los posteriores destinos de la antedicha entidad del que el Sindicato será filial para todos los efectos de relación entre la Unión de los agricultores de dicha ciudad.

**DETENER LA TOS NO ES SUFICIENTE... ¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!**

SOLO EL

**JARABE FAMEL**

MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE

CALMA LA TOS

DESINFECTA · CICATRIZA · VITALIZA Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS

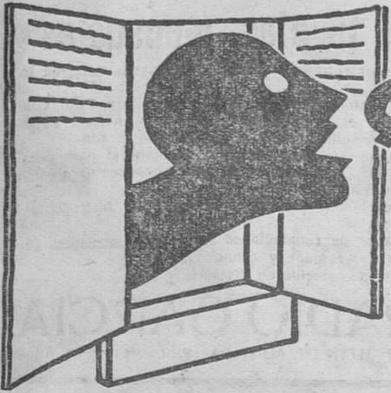
ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO

FRASCO: PTAS. 6'30 EN FARMACIAS

ANUNCIOS POR PALABRAS CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<p><b>ABRIGOS</b></p> <p>NO TIREIS, POR 20 PESETAS vueltos, quedan nuevos Hechuras trajes o abrigos, 10 ptas. Cervantes, 12, entresuelo.</p> <p><b>ACADEMIA CORTE</b></p> <p>METODO «EL RAPIDO». Enseñanza completa, 30 ptas. Clases a domicilio. Cirilo Amoró, 22.</p> <p><b>CONFECCION. SISTEMA</b></p> <p>parisién, Martí. Enseñanza garantizada. Precios económicos. Clases continuas 10 mañana a 9 noche. Nave, 10.</p> <p><b>ALFOMBRAS</b></p> <p>COCO GRAN SURTIDO, limpiabarros, estereras. Casa Ramos. Colón, 18. Teléfono 12.204.</p> <p><b>ALFOMBRIAS, ESTERAS</b></p> <p>tapices coco, limpiabarros. Ledó, Lauria, 22. Teléfono 12.204.</p>	<p><b>ALFOMBRAS DE NUDO</b></p> <p>Salvador Rovira. Fábrica en Estivella. Se reciben encargos en: Mercado, 8; Liñán, 2. La Palmera.</p> <p><b>ALQUILERES</b></p> <p>ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes. Cass Orbis. Mar, 8.</p> <p><b>PLANTA</b></p> <p>baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto, 25. Razón: portería.</p> <p><b>SE ALQUILA PLANTA</b></p> <p>Baja espaciosa (3.400 palmos superficie), edificio nuevo. San Vicente, 63.</p> <p><b>ARMERIAS</b></p> <p>ARMERIA ESPLUGUES Escopetas, armas, municiones, artículos pesca. Rodrigo Botet, 3.</p> <p><b>AUTOMOVILES</b></p> <p>ESCUELA CHOFERS «COLÓN». Rapidez, seriedad, economía. Lecciones especiales. Colón, 58.</p>	<p><b>AUTOMOVILISTAS.</b></p> <p>Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia. Guerrero, Colón, 12</p> <p><b>NEUMATICOS</b></p> <p>de ocasión    Maximino Orts. Colón, 31. Teléfono 12.364</p> <p><b>CALZADOS</b></p> <p>LAFARGA. PRECIOS REbajados por fin temporada. Pl y Margall, 52, Valencia.</p> <p><b>CALZADOS B A TALLER</b></p> <p>Gran lujo. Caballeros, 6, sucesor Blandas Cerdá Valencia.</p> <p><b>RAPIDO MUÑOZ.</b></p> <p>TALLER mecánico reparación calzados. Soñé, economía. Martín Mengod, 5 (antes Platerías)</p> <p><b>CALZADO GIL, ES EL MEJOR.</b></p> <p>Gran surtido en todas clases.</p>	<p><b>COMPRA-VENTA</b></p> <p>TRINCHERAS, GABANES, trajes, paraguas, gramolas, relojes pared. San Vicente, 99.</p> <p><b>RASTRO: COMPRO, VENDO</b></p> <p>toda clase objetos. Pasamos a domicilio. Calatrava, 27.</p> <p><b>CORTINAJES NOVEDAD</b></p> <p>CASA CORRONS, AVENIDA Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959. Valencia.</p> <p><b>CORREAS-TRANSMISIONES</b></p> <p>«LA IBERICA». JULIO Martínez Parras, Alfredo Calderón, 10 Tel. 13.900</p> <p><b>CRISTALERIA MODERNA</b></p> <p>José María Gironés. Acrilatación obras. Colocación a domicilio. Primado Reig, 10.</p>	<p><b>ENCUADERNACIONES</b></p> <p>PRECIOS ECONOMICOS M. Aguilar, calle Barcelona, 11, Valencia (junto Comedisa)</p> <p><b>ENSEÑANZA</b></p> <p>ENGLISH ACADEMY. Idiomas. Traducciones. Especializada en inglés, francés. Rodrigo Botet, 1.</p> <p><b>FUNERARIAS</b></p> <p>FUNERARIA DE «EL BARCOS». P. Martí Garcerá, Gracia, 5. Teléfono 10.815.</p> <p><b>HERRAMIENTAS</b></p> <p>HERRAMIENTAS Y CUTILlage. Exclusivas Amutio. Colón, 72.</p> <p><b>HIGIENE</b></p> <p>GOMAS HIGIENICAS, LAS mejores en «LA LUNA». Grabador Selma, 7.</p>	<p><b>HOTELES</b></p> <p>HOTEL UNIVERSAL. Baño, agua corriente, camas ni-queladas. Pensión desde 8 pesetas Barcas, 5.</p> <p><b>HUESPEDES</b></p> <p>CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir Conde Altea, 39.</p> <p><b>MUEBLES</b></p> <p>MUEBLES MENDEZ. PARA hacer sus compras, salón inaugurado. Guerrero, 31. Precios fábrica.</p> <p><b>COMPRAD Muebles</b></p> <p>Bargues. Azcárraga, 37. Don Juan de Austria, 9.</p> <p><b>«LAS AMERICAS».</b></p> <p>FABRICA y Exposición: Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.093.</p> <p><b>OFERTAS</b></p> <p>TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.</p>	<p><b>PENSIONES</b></p> <p>GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.</p> <p><b>PELUQUERIAS</b></p> <p>CASA RICART TRABAJOS finos y garantizados Permanentes. Tintes Misce en Plis (económicos) Pi Margall, 13, entresuelos Almacenes Cuadrado. Confección y venta pelucas Bisónes. Transformaciones Rayas. Tirabuzones Mañas. Rizos. Peluquitas muñecas, etc.</p> <p><b>«MISS ESPAÑA».</b></p> <p>PELUquería de señoras. Permanentes garantizadas, con o sin electricidad, muy económica. Precios moderados en otros servicios. Canalejas, 4.</p> <p><b>RAMIRO. MODAS.</b></p> <p>VERcher, 1, principal. Peinado. Don Juan de Austria, 17. Teléfono 15.068.</p>	<p><b>RODAMIENTOS</b></p> <p>RODAMIENTOS A BOLAS y rodillos. Exclusivas Amutio. Colón, 72.</p> <p><b>TRAJES</b></p> <p>POR 45 PESETAS HECHURas y forros traje o gabán. Finura, prontitud. Teófilo, Juan Villarrasa, 2, bajo.</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>VENDO «OPEL» SEMINUEVO, 8 HP. Guillén de Castro, 70. Horas, 7 a 9 mañana; 12 a 2 y 6 a 7 tarde.</p> <p><b>MAQUINA «SINGER»</b></p> <p>VENDO para coser, bordar, seminueva, barata. Buenos Aires, 26, bajo.</p> <p><b>VARIOS</b></p> <p>GRAN selección Ciruelos, poneses, Naranjos, Melocotones, Granados, Vides Americanas Albino Marrades Alcira.</p> <p><b>CONTADORES DE AGUA</b></p> <p>«TAVIRAS» Exclusivas Amutio. Colón, 72.</p>
---	--	---	---	--	---	---	---



# ¿Qué tiempo hace?...

Lluvia, nieve, viento, un poquito de sol traidor... qué importa... si lleva usted en su bolsillo una caja Gaba. Tomando algunas Gaba de vez en cuando, el microbio puede darse ya por vencido.

Tomar Gaba equivale a purificar constantemente el aire que usted respira y a revestir sus mucosas con una fresca y suave película que los microbios no pueden franquear.

Puede usted salir a la calle sin temor: ni catarros, ni tos, ni resfriados, pues las Gaba vigilan su salud.

# Gaba



60 céntimos caja pequeña  
Caja grande 2.10 pesetas  
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!



## Si es V. Sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos, silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.  
Su remedio es «AUDICUR». Pruebe tan solo un frasco para convencerse del Éxito. De venta: A. Gamir, plaza Mariano Benlliure, 3. Centro Farmacéutico Valenciano, S. Martín, 2. José Rubió, Mercado, 2 y 3, y demás Centros de Específicos.



## MATALADILLAS MENCHETA

El más eficaz para destruir las LADILLAS y demás parásitos; basta una sola fricción. De venta en todas las farmacias, y en la del autor, calle de SAN VICENTE, 30



Acuérdese usted. Los mejores neumáticos y los mejores precios. Siempre género fresco.

LEONARDO PERIS  
CASA DEL AUTOMOVIL (Surtidor de gasolina a la puerta.)

CATARROJA  
Delegación en Valencia: ABADIA SAN MARTIN, 10 (Representaciones agroindustriales).

## Propietarios

Si queréis vender o comprar CASAS, HUERTOS y CHALETS, obteniendo buenos resultados, no vaciléis en hacerme el encargo. PISOS: Tengo a la venta en las calles Avenida del 14 de Abril (antes Victoria Eugenia), dos bajos a 20.000 pesetas, y varios pisos desde 5.000 a 15.500 ptas.; en Pi y Margall, Pelayo, Gonzalo Julián; dos bajos y dos pisos en Cádiz; Cirilo Amorós; tres pisos y un bajo en Salvá; dos bajos con gran corral propios para industria en Hernán Cortés.

Razón: Despacho de E. ROCA, a cargo de Luis Larcada, Don Juan de Austria, 16, entresuelo. Teléfono 11.913.

## Sus trajes y abrigos

Serán confeccionados con esmero en el SASTRERIA MARTINEZ ARMERO, desde 35 a 50 pesetas (según forros). Mencionar lo este anuncio, hacemos el 10 por 100 de rebaja.

Sección independiente para volver y arreglar toda clase de prendas. Calle Baja, 54, bajo.

## Habitaciones

Solas, ventiladas e independientes, cede en el sitio más céntrico y tranquilo de la ciudad. Precios económicos. Especial para estables. Sagasta, 12, Valencia.

## CARIDAD

La solicitud de las almas caritativas señora anciana, sola y ciega, se halla en la mayor miseria. Calle Beneficencia, 14, primero.

## Para niño y niña

Grandes existencias de la famosa marca «ALCYON», para niños desde tres años de edad.

Bocinitas a dos pesetas. Timbres, a dos. Pilotos rojos, a 0'50. Estabilizadores para aprender a montar, desde 14 pesetas. Balones de goma, desde 2'25. Balones de fútbol, desde 7'50. Jerseys, tobillares, guantes y otros artículos, a precios sin competencia.

Bicicletas para señora y caballero, de las mejores marcas.

CASA GARCIA: Calle Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## Roma a la vista

De venta:

En esta Administración

## SUBASTA

El día tres de Enero próximo, a las once, en la notaría de don Francisco García Martínez (Paz, 10, y Luis Vives, 7, pral.), se subastarán dos casas, sitas en esta ciudad, calle de la Nave, 25, y Bonaire, 17, junto al Parterre, que forman un edificio de 501 metros cuadrados.

Las condiciones están de manifiesto en la nombrada notaría.

## ALQUILO

Por 60 pesetas mensuales planta baja propia para almacén o industria, en calle Leones, 5 (travesía del camino del Grao, junto a la Cruz). Razón: Avenida Puerto, 113.

## CARIDAD

La implora profesor de idiomas, que se encuentra en situación muy angustiosa por no tener lecciones, encontrándose un hijo que tiene gravemente enfermo. Vive en la calle Amadeo de Saboya, 10, tercero, junto a la Tabacalera. Jules Popp

## Libretos de Versos

Por TEODORO LLORENTE

De venta: En esta Administración

## Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas todos los martes, a tarde)

Moto-nave AXPE MENDI saldrá de Valencia el martes día 27 Diciembre para Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Países.

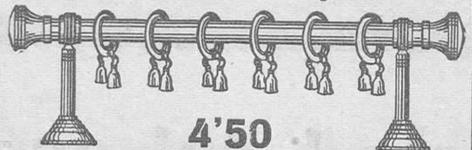
También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, Vegadeo, Rivadeo, Poz y Vivero con trasbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con trasbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA (Salidas fijas todos los jueves, a tarde)

Moto-nave ANBOTO MENDI saldrá de Valencia el jueves día 29 de Diciembre para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PÉREZ, S. A. MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA. Teléfono 30.900 y 30.909.

## UNICO EN VALENCIA Juegos portier latón puro garantizado



4'50

FERRETERIA RUZAFÁ PI Y MARGALL, 61 -- TELEFONO 11.456

## CASA CONDE

FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL. Las más grandes novedades en bolsos a precios baratísimos. Comprando en esta casa se ahorra un 50 por 100. MAR, 3, junto plaza de la Región.

## VD. HA CUIDADO SU NARANJAL COMO UN JARDÍN Y TIENE DERECHO A ESPERAR UNA ESPLENDIDA COSECHA.



PERO.....LLEGA EL FRIO!

PROTEJA SUS NARANJAS CONTRA LA HELADA CON SAQUITOS DE PAPEL "ONENA" ISABEL LA CATÓLICA. 21-VALENCIA TELÉFONO. 14.423.



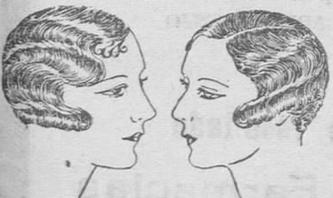
En el curso de una noche está usted expuesto a perder su trabajo y su dinero.

La escarcha y el sol de la mañana pueden anular su labor del año.

# ¡CUBRA USTED SUS NARANJAS!

Evite el contacto de la escarcha y suprima el peligro de la helada.

Evite las lamentaciones tardías con un poco de previsión. Un gasto ínfimo puede evitarle un perjuicio total.



Señora

Un peinado elegante, para temporada de teatro. Últimos modelos en corte de pelo y ondulaciones.

En la peluquería de Manuel Fernández, Zaragoza, 24. Permanentes económicas.

Especialidad en el rubio platino. ZARAGOZA, 24, en tr. (frente Correjería)

## EL MES DE LAS FIESTAS

Es el mes de los gastos, pero usted, señora, puede compensarlos defendiendo sus ventas de botellas vacías, vidrio, periódicos, etc., acudiendo a ESTABLECIMIENTOS COLOMER. Despacho: Salvá, 8. Teléfono 11.796. Sucursales: Sevilla, 10; Guillén de Castro, 111, y Fresquet, 53.

Avisando pasamos inmediatamente a domicilio.

## EN PRIMERA HIPOTECA

sobre huerto de 150 hanegadas en plena producción, casa y chalet, se desean 150 mil pesetas al 8 por 100, para dos o tres años. Informará: Benjamín Comes, Cánovas, número 10. Teléfono 90. ALCIRA.

## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión  
An. Salmerón, 10. SUCURSALES  
Grao: Avenida Puerto, 356.

- Alcira
- Alcoy
- Castellón
- Denia
- Elche
- Gandia
- Játiva
- Orihuela
- Requena
- Villena



INTERESES QUE ABONA DEL 3'60 AL 5%

Sin límite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.

# Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros:

Está plenamente demostrado, por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla, que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Valencia y en el hotel Avenida (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el JUEVES próximo, día 29 del corriente.—NOTAS: En Castellón, el día 28, en el hotel Fabra. En Alcira, el día 30, en el hotel Colón. En Gandía, el día 31, en el Gran Hotel. En Alcoy, el día 1 de Enero, en el hotel Comercio, y en Alicante, el día 2, en el hotel Miramar. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».

**MARTINEZ, ORTS**  
LAMPARAS-CAMAS DE METAL  
GRAN VIA JESUS y MARIA 50. TELEFONO 12142 VALENCIA

RECEPTORES  
**PHILIPS**  
a "Superinductancia"

**830 730 630**  
EL MEJOR REGALO PARA PASCUAS

Gran Vía Marqués del Turia, 38  
Teléfono 12.953



A 15 ptas. mensuales

aparatos recibiendo Europa, eliminando estación local. Receptores modelo 1933, marcas Isja, Pilot, Gloritone, etc., para onda extracorta, normal y larga. Consulte precios y quedará asombrado. El surtido más completo de material para construcción y reparación. Grandes descuentos a constructores y detallistas. Regalamos esquemas nuevos, con instrucciones completas. Taller de reparaciones para todas las marcas con garantía, rapidez y economía. Extenso surtido en gramolas y discos.

**RADIO GARCIA**  
DON JUAN DE AUSTRIA, 9, frente teatro Apolo



«ALCYON»  
Vencedora de la Vuelta a Francia.

ESPECIAL GARCIA Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

**MUEBLES VARELA**  
Variedad, buen gusto y estilo. Antes de comprar visiteme. Representa la mayor garantía. Esta casa fabrica lo que vende. Los precios sin competencia. Almacén, Jesús 50, Valencia.  
TOME EL TRANVIA N.º 9

APERTURA 2 ENERO

## Carbones

Para cocina y calefacción

	Ptas
Galleta primera...	100 ks. 14
Idem segunda.....	100 ks. 13
Llana .....	100 ks. 12
Granza .....	100 ks. 11
Antracita .....	100 ks. 22
Cok, gas, picado.	100 ks. 12
Cok, Patent.....	100 ks. 15
Cok, Plata.....	100 ks. 16
Panes, inglés.....	100 ks. 13
Servicio a domicilio desde 100 kilos en adelante.	
Pedidos al teléfono 30.244, Avenida del Puerto, 250. VICENTE IBANEZ.	

## La acreditada esterería de MANUEL LLEDO

ofrece gran surtido en esteras doble tela, reales, cordelillos terciopelo, pasillos, limpiabarros, esteras para patio. Gran surtido en alfombras de coco y alfombrillas de todas clases.

Fábrica de persianas y transparentes para miradores. Regalo de bonitos almanques. Precios muy limitados. CASA LLEDO LAURIA, 22 VALENCIA Teléfono 12.060

## ARBOLES

Almendros, gran cantidad disponible. Olivos, de tres años, plantas formadas. Arboles frutales, extensa colección. Naranjos, limoneros y mandarinos, la especialidad de esta casa.

Teléfono 29, abonado, Benetúser. Catálogos gratis. CASA DALMAU.-Paiporta

¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMÁ

Continuamos recibiendo interesantes casos de enfermos restablecidos con el uso del SERVETINAL

A CONTINUACION NOS COMPLACEMOS EN COPIAR INTEGRAL LA CARTA QUE NOS REMITE DON RICARDO ASENJO, RESIDENTE EN SIGÜENZA (GUADALAJARA):

Señor don A. Gummá. — BARCELONA.  
Muy señor mío: Mando estas cuatro letras agradeciéndole los maravillosos efectos que ha producido el SERVETINAL en mi esposa, Francisca de las Heras, la cual padeció durante muchos meses fortísimos dolores de estómago. Un amigo mío, médico de esta localidad, me recomendó su producto, con el cual, y a los tres frascos, ha quedado completamente bien; es el SERVETINAL un medicamento, y aun diría mejor una especialidad, por lo que le felicito cordialmente asegurándole un éxito y un brillante porvenir en la preparación de este producto.

Esto es cuanto tengo la satisfacción de notificarle y con tal motivo se reitera de usted suyo affmo. s. s. q. e. s. m.,

Firmado: RICARDO ASENJO

P. D.—Queda autorizado para que disponga de estas letras como crea más conveniente.

Sigüenza

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado. Precio: 5'80 pesetas (timbre 0'30 incluido), en Centros de Específicos y Farmacias

Y EN FARMACIA GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3. E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72. JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3.—VALENCIA